

特 18

245

エリサベツ小傳

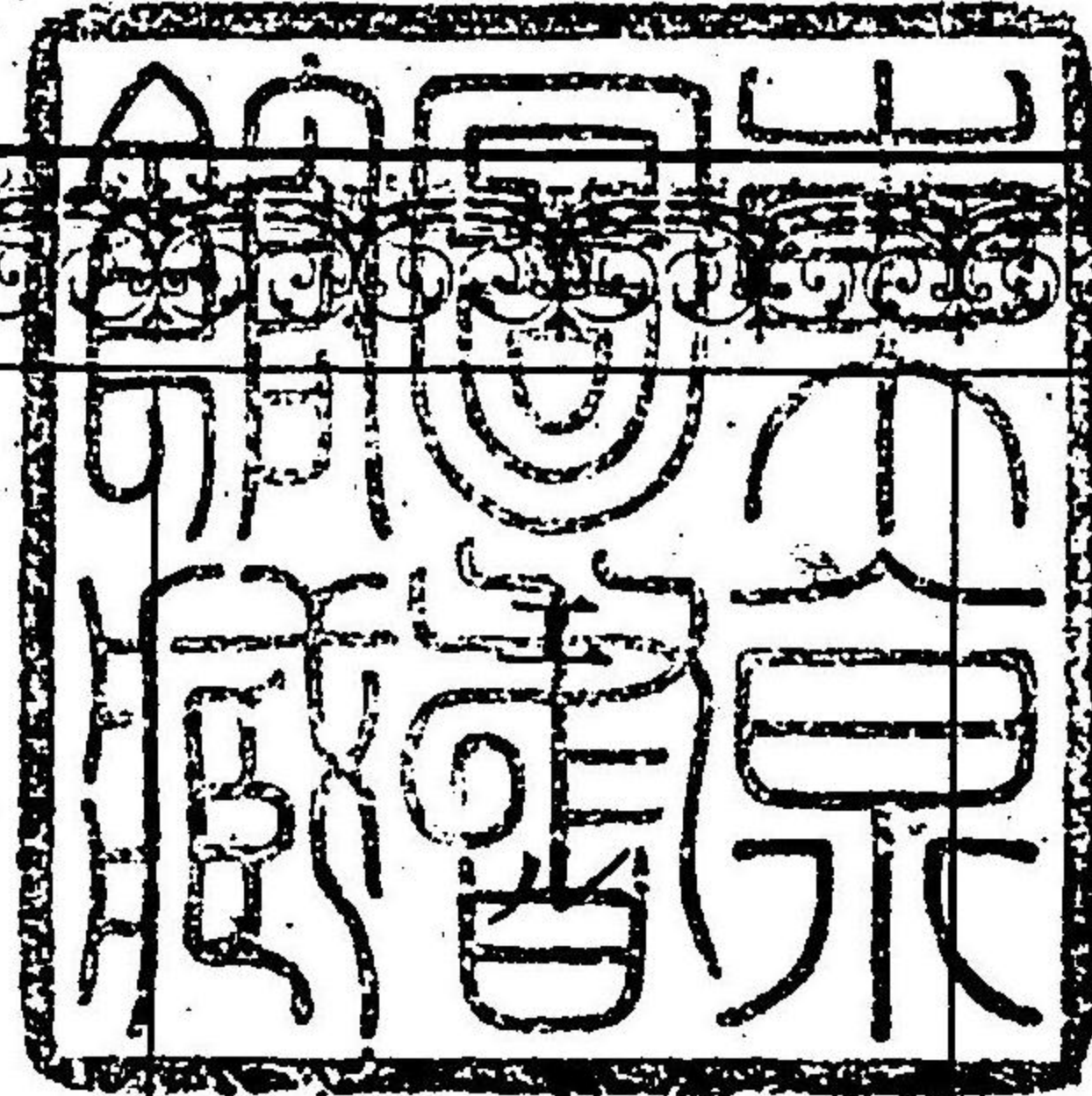
全

1443

特18
245

特18
535

№13119



耶穌降世一千八百八十三年

米國聖教書類會社

サ
ベツ小傳

全

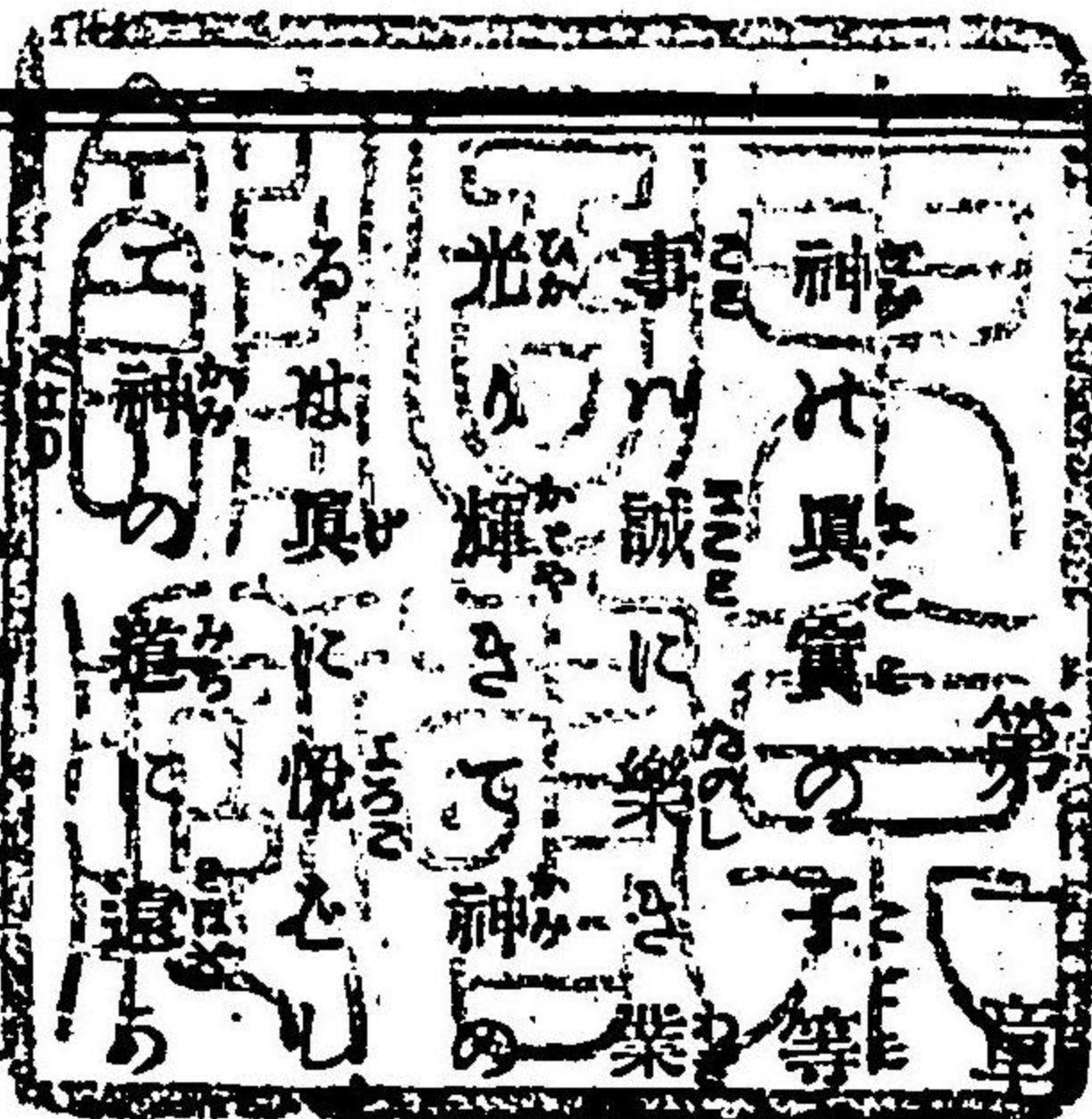


東京書籍

明治十六年

日本横濱印行





牛乳屋ウオルプリシ某カの女子メ

神カミは眞マコト實マコトの子コ等ナリ
 事コトの誠マコトに樂タノシみ業ノト
 光ヒカリの輝ヒカリさで神カミの
 是コト眞マコトに悦ユキむし
 神カミの道ミチに遠トホる
 障サマもあられされ
 まるれども富トモる人ヒト貴タカき人ヒトの神カミの國クニおいるお種タネ々の妨サマ碍サマありと
 そ然シカながら富トモ貴タカ比ヒ人ヒトおして能ユく其ソノ驕カウロ傲オウ我ガ慢マンをすて世ヨの毀クサ譽ヨに
 ひかさきて心ココロ貧ヒナシしく柔ユカ和ワ謙ケン遜ソンにして義ギを慕タふ者モノ往ユキ々々あるは如カ
 何ナニに幸サイハシあることあらずや是コト皆みな神カミの御ミコト恩オンおして甚シありがたき事コト
 ありけり

然^{しか}はあれども教^{きょう}の本^{ほん}色^{しき}を見^みんには身^みの貧^{ひん}しくして信^{しん}仰^{やう}の富^ふる者^{もの}なる貧^{ひん}賤^{せん}の人^{ひと}に就^{きつ}て視^みるべきあり貧^{ひん}人^{にん}の草^{くさ}は虚^{いり}の屢^{しばしば}神^{かみ}は宮^{みや}殿^{でん}とみれるもどあり嗚^な呼^こありがたき事^{こと}あるりあ誠^{まこと}お世^よに能^{あた}り恩^{おん}惠^ゐの働^{はたら}を認^{まじ}る者^{もの}多^{おほ}し借^か此^こ小^{せう}傳^{でん}おしるそ事^{こと}は皆^{みな}實^{じつ}事^じおし
て決^{きつ}して造^{つく}事^じにはあらず余^あが此^こ女^{にょ}子^しを知^しるに至^{いた}しと左^{ひだり}の書^{てがみ}翰^{わん}を
受^うてよりあり即^{すなは}ち是^{こゝ}はエリザベツが始^{はじ}て余^あにおくりし者^{もの}あり
其^{その}文^{ぶん}お曰^{いは}く
拜^{はい}啓^{けい}未^いだ一^{いち}度^ども誓^{ちか}款^{かん}お接^かしことあらず突^つ然^{ぜん}と申^ましあぐるの
憚^{はた}りあきにあらねども怒^{おこ}して聽^きたまへ婢^{わい}嘗^{かつ}て一^{いち}度^ど某^{たが}の處^{ところ}お
て御^ご説^{せつ}教^{きょう}を聽^き聞^きいたし候^{まう}閣^{かく}下^かの神^{かみ}お忠^{ちゆう}義^ぎある説^{せつ}教^{きょう}者^{もの}おまし
まして罪^{つみ}人^{にん}をすよめて神^{かみ}の罰^{ばつ}をのぐれさせたまふ甚^{いた}も貴^{たが}き

方^{かた}と信^{しん}じ候^{まう}なり凡^{すべ}て罪^{つみ}の中^{ちゆう}お居^まり悔^く改^{かい}めずして死^しもれい皆^{みな}神^{かみ}の
怒^{おこ}りにあはねをあらす如何^{いか}にあろしき事^{こと}あらずや請^こふ主^まの
力^{ちから}をたのみて働^{はたら}きたまへ願^{ねが}はくは神^{かみ}君^{きみ}を惠^{めぐ}て君^{きみ}の愛^{あい}の働^{はたら}に效^{あそ}
驗^しあらまめ多^{おほ}くの人^{ひと}をして救^{すく}拯^{せい}をあらうむらしめたまへ主^まキリ
ストの其^{その}召^{めい}て遣^{つか}したまふ人^{ひと}とよみにいまして世^よの終^{まわり}まで之^{これ}
をとおられすと宣^{のたま}ひしおあらずや請^こふはげまたまへ婢^{わい}はかの
義^ぎ勇^{ゆう}兵^{へい}の一^{いち}人^{にん}が閣^{かく}下^かに愛^{あい}を蒙^{かぶ}りたるを見て大^{おほ}喜^{よろこ}び候^{まう}是^{こゝ}必^{かなら}
ずキリストの愛^{あい}に閣^{かく}下^かを彼^{かの}人^{にん}に遣^{つか}したまひしあり願^{ねが}はくは
の愛^{あい}心^{しん}恒^{とこ}に君^{きみ}の中^{ちゆう}におりて離^{はな}れなき婢^{わい}の君^{きみ}がキリストにため
熱^{あつ}心^{しん}に働^{はたら}きて迷^{まよ}へる者^{もの}を救^{すく}はれんよとを切^きお望^{のぞ}み候^{まう}願^{ねが}はくは
聖^{せい}靈^{れい}閣^{かく}下^かに言^{こと}につさるへて聽^き聞^き人^{にん}をして利^り益^{えき}を蒙^{かぶ}らしめ
まのんことを願^{ねが}はくは多^{おほ}くの人^{ひと}キリストおしたまひて新^{あら}き者^{もの}

どもるに至んことを
 請ふ君罪人を悔改めさせんために熱心に神に祈たまへ神の
 力の大きなり誰り之に當るをねん神の御子に名をもて奉る
 信仰の祈を聴くと約したまふ汝等求めよ然らば授らん」とあ
 り我等之によりて大に力をえて祈り求むるあり嗚呼希望の
 樂き者なるうな神の御約束を思ひ見れを心もひきたちて勇
 しくあるがうしキリストと其復生の力を心お志るは如何に樂
 き事あらすやキリストを信じて我等の希望をもて喜び天下に
 人が皆主を志りて之を畏るゝにいたるは時の臨むを俟あり
 キリストの國の來らん時の如何お幸あらん其時にキリ
 ストの御心天に行はるとごとく地にれみあられん又人の皆
 キリストに愛は「マナ」を食ひ終日主ととも樂まん斯る時の

これちお樂園のいできたるあり婢の今よりして神とキリス
 トの榮光のために力をつくさんとて勇を逃して事をなし候
 婢を會堂へまゐるよとを得ずして日曜日に此書を書ひじめ
 候私の只一人の妹は某の家お奉公をりしが病にあり候お伺
 きて婢此お來りて其代につとめ旁看病いたし候然るに妹の
 今の早彼世の人と相あり候婢の君に請ふて妹に書を送りた
 まえんことを求めんと致し候彼の其身の往にし行為の悪う
 りしを曉り煩お神の赦怒を願へり是によりて彼の救はれて
 天ののぼりしあらんと思ひて心を慰め候主おをりて死たる
 者の幸ありといふをえを悦むしく候なり彼の主の晩饗を受
 主は死と苦難をおぼえんことを願たり婢力はおよぶだけ彼
 にをしへてキリストを心にうくる事の意味を志らせ候然と

身體の弱るに及びての彼再其事をのべざりき但し死ぬるま
 へに十分に覺悟したるやうに相見之候今は天國にをらんり
 然らば誠に幸に候
 斯賤き物あらぬ身をもて憚もせで彼是と申しあげ候へども
 御咎みく憐えて御芳書を下され及ばぬ婢をおしへたまひを
 妹は死る時お閣下れ手によりて葬られんみとを望む由を申
 し候婢は家へ屬する寺領の牧師の差問ありて其葬式にのり
 む能はずと申し候妹の某の地お葬らるべく候あり彼の火曜
 日に逝せり候金曜日か土曜日午後三時お葬式をいださん
 と存す君の都合おまかせんとの此願を聴とつけたまふや否
 や使者に人の返事をたまひりたく候りしく

エリザベツ、ウオルブリシ

我此書翰をみて其衷情の懇切なると熱心の厚きとを感歎せり
 其文は拙くして文字のあやまり多うりまが是にて彼が身分賤
 く貧くして信心の高く秀たる者なるよと解りたれを却て彼の
 人どありを慕しく思ふにいたれり余此書を得たるを喜べり殊
 にまた是る熱心の者其邊に多く見えざりまか別ても之をよ
 ろこびおもへり是につけても書面のやりどりの益あること明
 めあり余の斯人々が書面をとりやりまて其身を益せんみとを
 望むま信心深き貧人と書面おて交り或の面をわいせて語りわ
 ふの心をはげまその一助にて牧師たる者役者たる者等は是に
 よりて人を教ふるの道をまふ事多し茲に我書面を讀おひり
 て其使者の誰なるかと尋ねたるに門の外に待をるといふに
 りて乃ち出て之を見るお頭ハ雪うと思ふをのりに白く顔に

皺の波をうたせたる老人ありけり彼門によりかより涙をなが
してありまが余のいたるを見て恭しく禮をあして然て言ふや
う「僕女子の書翰を君の許にもち來り候斯く賤き身にて斯る事
を願へば定めて身をえらぬ奴と御おもひもあらんと推し候と
いふを聽て余答へけらく否とよ老人然のわらず若其事が御前
の屬する教會の牧師に對して不敬とあることあくを余の喜ん
で之をあしてさしあげん老人曰く「奴の教會の牧師の二三里先
に住るるまがうへお彼日にの據るき用事あれ誰ぞ外に其事
をとりたぬあふ者あらば願ふとふるありと昨日申され候因て
女子お談じたるお閣下に願へとて彼書翰を認め候委細は書中
に相見え候あり余乃ち老人を家に導きいれて偕て問ひけるや
う「御身の職業は何おて候や老人答ふ僕は是より三里をりな

る某の地の草舎お年久く住をる者なり少の土地をくりうけて
牝牛を養ひ乳をとりて其を度生の助にいたしをり候「余問ふ「御
身の家族の幾人なるや」答ふ「老耄たる一人の妻と男子二人女子
一人これあり候今一人の女子は只今みまがりて候」余の言を
ついで言ふ「意ふに天國にたひだされつらん」老人いふ「僕もかく
ころ望み候らへ彼子の姉のごとくの善き道おすすまざり若し
と姉の勸およりて救れしあらんと存じ候吾が此女子のおとさ
子をもつに幸お候娘が勸るまでの僕に靈魂の事あどの然のみ
考へずおをり候」余問ふ「御身の何歳にあらるや」老人いふ「七十
歳にちゆく候吾が妻は尙年よりて罷りあり我等のだもお老ぼ
れて職業もあらぬ身お候が娘奉公先より下り來て孝養いたし
くは候誠に稀ある娘に候あり」余答ふ「御娘子の始終然ありまや」

老人答ふ「否」志あらす彼の其若かりし時は世の樂や衣服や遊戯
に耽りたる者あり誠お僕一家の皆物忘れずおて常お思ひたる
の若此世の度世を謹みて人お損害を蒙せずバ必ず天國に入を
えんと存じ居り候ひしあり吾が娘等も我等のごとく神を志ら
ぬ者おて世の欲おひのされたる者ありまが其二人の中長女の
奉公にまかりいでたる先方にて一日某の會堂にて説教を承り
り其時より志て全で變りたる者とおひあり候聞に其時教をど
うれたる者は牧師とありて殖民地へ赴りるゝ御方なり志とい
ふ彼時より志て娘の聖書をよむことを始め其行正しく相あり
候彼始て歸宅にさがりまあり志時五圓の金貨をもち來りて是
の給金の中よりのこし蓄へたる者あり年老ませを定て御用の
事あらんとて我等夫婦お交し候且彼申し候には衣服お金を費

すことの外見をかざる愚事おさバ重て以前のごとく之がため
に心を勞せず寧金子をもて父母の恩をむくゆる一端お供せん
キリスト少女お恩をほどこしたまひたれば少女も斯せんこと
を願ふと申し候我等是をきいて大お感じ彼とともおをるを悦
び候誠お彼の氣質と行爲やさしく志て以前どの天地の變易お
りし彼は我等の身体と靈魂おともお益をなさんと心おかけて親
切に世話を致し候是よりて我等も斯る不思議をおこす教な
らむ必ず倚べき者あらんとおもひつきて其より教をきくに至
り候然るお彼の妹は常に之を笑ひおさけりて姉の頭其新規
の思とともお餘處に向きたり等いひしが姉の答へて否わが頭
おのあらずわが心の罪を好むことをやめて神を愛するの方お
轉きたり願く御手前もわが如く一日今の身の危きことを知

るゝおいたらんことをと申し候妹の是をさよて我の姉の説教
をさくを好まず我の他の人よりも悪きにあらざれば是もて足
りと應へ候姉のエリザベツ之おつげて妹よ御手前飯合わ
が説教をさるぬとも我の汝れために熱心に神に祈るべし争か
汝これ止めえんと申し諭したりしが此祈の聴きたりと見え
候妹が病に臥たる時エリザベツ彼が主人の家に往て其のり
お働さ且看病して彼が靈魂の救の事をうたりさるせたるに妹
も曉る所ありしと見えて大に以前の罪をくひ姉は親切を謝ひ
て救拯の道おたどりいと語し候よし承り候我等夫婦が見
舞おゆきし時に彼其以前に罪お恥ぢ且之がために憂ふる由を
言ひ姉は救主が己にも救主とありたまことを信すと陳べ
候是全く其身に罪を見其身のりうあきを觀りたるものにて斯

彼キリストに只管に頼ま候あり彼娘今の世をさり候が僕のエ
リザベツが彼を神おかへらえめんと祈たる事の聴れたるあら
んどおもひ候と斯語り出たりけり此談話によりて彼書の事も
明のおわたりたれば我の悦びて其願を容せエリザベツに懸意
おあらんと望きたり是およりて金曜日にゆらんみとを約し尙
まばらく其老人の今に心の如何あるを尋て之をうへしやりぬ
彼老翁は顔は皺ふかく髪と雪をわさひき目の涙ぐみ脊のか
と其歩行もたあるあらず後々杖によりて進みおきたり吾之
を見て種々考をおこしたりまが今尙悦びて其事屢心に思
ひ出そなり斯て金曜日にありまの時刻をたがへず會堂おい
たりしが暫時ありて葬送れ者會堂の門前おすよ來りぬれば
余出て之を迎ふるお老邁たる兩親と長子と姉お親類の者拱哀

傷の様子にて棺を送り來れり其中彼余お書を送りたる女子の
殊お信心ぶる謙遜ある態にて余を志て一層感をおみさせ
めたり斯て余墓場にゆきて葬式の文を讀たるが茲お一の有難
き事あるれみりたき其事およりて益々わが教會に祈禱文は尋
きを知るにいたる其の別事あらず葬送お隨ひ來りし其村の人
一人大に感化せられたる事ありたり此人の素より放蕩ある者あ
りしが此度葬式を見んとて隨ひ來り墓場まで俱おゆきたり然
るに其人わが祈禱文を讀むを聽て大お感じ己の罪をきとめて
終に悔いあらためたり彼此後全たく變りたる人となりて常お
此時の祈禱文の事を言ひいだせり誠に幸の事なりたり故お此
日の永く心におぼへさ日おして凡て貧人の簡短ある傳記を
學んとする者の心に誅すべき日にあるんありたる斯く此日おエ

リザベツの如き謹ふりき者と彼村人のことき考あき者とが一
墓におちあひしに深き故ある事にして偶然に事おのあらじう
し皆是神に導あり然ら神に導おあたがぬ人おの幾何の損失
あらんか思ひやられて恐ろしくりけり
斯て葬式もすみしかば暫く老翁媪と女子とに談話をあして返
りぬ其時エリザベツの其死去たる妹に仕し家おゆきて之が
りの來るまで尙一二週間をらんとする由をのべて而ていひ
けるやう婢の彼處おてりまたは家おのへりたる後父の家おて
閣下とともお此妹に事を打語らんことを願ふといひけさば復
遠うらすあんと約して去り途すがら此葬式の事を彼此考へ
みて家に還り貧き者を憐みたまふ神を讃め貧き者が信仰お富
み富る者お心の貧くあらんことを祈れり

第二章

抑れのれが交はりたる友の既に死去たるときにおよびて其昔の交際を思ひ出せば屢心に喜をおぼゆることある者あり若其友が神を信じて世を渡りて終に寝りたる者あらむ此心如何をうり大あらん夫天国あいたりて絶間あき幸福を蒙りをるあらんと思ゆる人と昔交りたりし其時の模様や談話を思ひ出る時は哀さぐ中に喜の心たふりて彼大復生の日の事の思ひやられて楽しくあるものなり彼日あひ皆主の榮光をうりむりて復と離るることあきにいたらんとおもへば此事を望むふどのいやまして勵む氣のれこるも理あり是世にある間の貧富は物の數あらずるの貴む所の皆神ありて王とあり祭司と

あるに在りどす是眞の貴き者なり牛乳屋の娘エリザベツも終お彼世れ人どありしが是も亦主ありて死たる者にてありき其事の後おいたりて知るべし 偕葬送れ後七日バありありて余エリザベツが仕へる家を訪んとて往り其家のエリザベツの妹が前お仕へて死たる家おて今エリザベツの代お此おをる茲お其家を見わたすに誠お宏壯ある館にして山の麓なる美しき平地お高く聳わたり其四周には何處にも樹木生ひ茂りて其景色誠に幽あり一目して其遺緒あるものあるを知るべし其家の作の古風なると格子扉や屋根の尖等にてあるし又家屋れ一方おは長春藤稠くはびこりて烟突の端まであらみのぼれり彼といひ此といひ皆古時を思ひいださまむるに足る茲お歩をそよめて近より見れば又年代

の過ゆく様予思ひ出らる昔より生れては死お來てい往く人
 の常あり誠に天地の逆旅にして人の客ありといふべし
 一時此事を考て言たることあり其言と詩篇第三十九篇に見ゆ
 云く神の吾命の日を手寛のごとくに定めたまふ神より見るな
 ばせむ吾年紀の何もあさぐ如し眞お人は皆其完かる時おも尙
 虚き者ある而已實に人のあす所は皆むあし誠に人の徒お勞す
 るのみ自ら財寶を積と云ども其實は誰に歸するを知らるあり
 若富る者其所有の定あさを思ひ此世の物の常なきを了らば如
 かに幸あらん歎富人の其家の萬世までも斯てあらんと思ひ已
 の名を其土地あるづり等す然ども人れ榮は限あり人は滅ひ失
 る獸のごとくあるずり然ら其斯あすの愚事れみ然るお子孫
 たる者其言句を善とするの如何すや斯人等も羊のおどく墓に

臥死れたためお滅され其美は家をこゝあれて墓に消べし
 斯て家にいりて主人等と暫く談話したるが其話れ中にエリザ
 ベツが妹の看病怠りあかりしこと物語りを聴且其行れよき
 を語らるゝをさよて大およろこべり茲お嘗て葬式の時おなし
 たる約束をふまんとて主人れ許を請てエリザベツお面會する
 エリザベツの喪の衣を着てをり其心の恬愴あるみと顔にわら
 されて誠に感心にたへざりきエリザベツ乃ち語りいでゝ其妹
 が死るまへに心をわらためて神にまたがひたる模様と談し
 けり彼が勸と祈の效驗によりて斯幸ある結果れ生じたるは誠
 およろよみべし余の彼が其事を語る様の甚殊勝なるに感じて眞
 にうれの清き教の感化を蒙ひりをるありと思ひたりき彼此後
 まべく教の事につきて余の勸をえんことを願ひ且主が萬事

を主どりて善あすまさせたまふを望む趣を陳へ其妹の死よりして余あちうづきにありし事の終に已と其父母の現世未來の益とあるにいたらんことを冀ふ旨を告たり彼の奉公の身あれハ長話はよりらずと思ひたさバ遠からず其親等を訪んといひて別れんとせまを彼言けらく閣下よ君の富る人と交ること棄て辱あくも貧き者と語りたまふ是まことに有難し婢今そふし婢の心の中を語りまゐらせたく願ひ候併しあがら後に御目にかゝる時申しあぐる方よりらんと存じ候今度御訪くださる時の婢の斯る宏壯ある家にのをらす卑き小屋お罷りあるべし然ながら其處おをるの斯上もあく幸にさうろふあり願く神の恩君れ御身おあまねく及ばんことをと斯なん言たりける余是等の言をきよて大いお満足に思ひ斯る人と近づきに

なりしを喜みびて其所をたらいでぬ誠にエリザベツの心の理に通じ信仰にとめる者とおもひをたり是おつきて貴き人が賤き者と教の上の交際をあすがためお大ある利益をうらむるお至るべきことも思ひまらさたり夫「神の智者をばづかしめんとて世のおろくなる者をえらび強き者をとづるまめんとて世の弱きものをえらびたまふ又神の有ものをほろぼさんどて世の賤きもの輕めらるる者すあはち無がごときもれをえらびたまふ是凡の人神のまへお誇るものとあうらんためあり此事屢世おねこるあり」コリント前書一章二十七己下を見よ我の何の考ふる事ある時は屢景色れ美き場所におきて美景をながめあがら考をあすまどありければ是時も歸述の彼館の邊ある小山の巔おのぼりぬ此お海の標柱あり其形三行塔にして石

あり余其許に坐りて四方八方の景色をみむるに其美麗い
んうたあし南に六里バウリをへだてよ山の峯巒長く渉り西
北方なる山々お連ありて中に膏腴の平地を包む其平地に
田と牧場一面におまねし余が上りたる山此南と西の山々の
間にあり是平地に小川ありて此おまがり彼おくねりて數里
程みかをわたり其河岸の衆多れ羊草食をる又此所彼所に小
高き岡ありて其上おの樹木の生ひまげりたるあり麥や草の生
じたるあり稀に灌木や蕨れ生ひたるもあり其一の岡の上に
會堂たりをりて一層景色れ美を添ふ平地の中央にたてる小山
の上には衛第の大木わり甚だ老き樹おして唯に往來れ人をして
之をへりみまむるのみあらず亦導船人の漂木とありて安然
に港おいるをせしむ又平地の面にの所々に村々農家第屋別

莊會堂等許多たてる見ゆわが坐したる山の此方おは是日わが
訪ねたる彼館見えて其家の樹木と園の有様美しく目ざましり
り茲に東南をのぞむお邊際あき洋海茫洋として日れ光其波
を照し輝光まぶとに燦爛たり又北に於ての海の濶一里より三
里までの間お出入して大河のごとくお見ゆ即ち對ふの海岸と
余が居る此ワイル島の間にはさまれて斯見ゆるあり余が坐を
る直下は樹木の生ひまげりたる美しき地方あり對ふの海岸の
町々はかすうに見えきたり許多の船錨をおろして泊るも見
お誠に言ふにいれぬ佳景ありけり又西の方おは山々相隨ひ
て海の波うつ様に似たり此山々南お渉りて彼平地を限る是等
の山の多く其頂上まで開墾したる者おて麥等澤山に其上に
見ゆけられたり其中ある最高き山にのをりふし雲少しあり

居て善は見えざりて其うへへたてる燈明臺と古寺のごとき
者のすゝに目にうつり來れり斯るのり勝る景色の其中お坐り
て余の竊お思ひゆけらく抑人の罪のため樂園の有様
大いに憐れども其景色の美と尙多く存す然を罪人の心神の
思おより新にある時樂園の有様を一致おまじへて見ゆべし此
景は山川海陸高低等の種々の模様を一致おまじへて其美を
せるが如く神の恩によりて改まりたる人の心も諸の思想一致
に善くおひまじりて其美を顯すおいたるべしと斯るん思ひ
つとけざる
斯して余平地にある村を見おろしたり其處のエリザベツの妹
の葬られし所あり是おおいて彼葬式の様おと思ひいだし又今
の彼も天國にあるあらんと思ひて大にエリザベツの働作を感

じたり是おつけても一家のうち信者ありて家族の者を導く
事の必要なるおと知るあり即ち余思ひけらくエリザベツの
唯に妹を神に導くをえたるのみならず父母をも同く導くお
たり又神の恩によりて他人をみちびくお至るべし人を引
てキリストに歸せおむるの誠に尊き務あり一同打るるへて天
國にむおひて進むところの家如何に幸あるらん願くは斯る
家の日々お増ゆるんおとを」
茲お又左右の平地にたてる家々をおめたりお見るにまた
がひて感する心おこりける嗟乎是等の人の中神の道をあら
す神の恩をあらざる者幾何あるや是をおもへて斯る人をそく
ひにみちびくことを務めはげむべきあり神は彼等を貴き者と
見做たまふ然らば我等も之を然見あすべきありエリザベツも亦

此事を深く心に感じたりと見ゆ彼の「夜來らん其時は誰も事を
 なも能はず」と知て日の中に務んとせり其事の是後の書信や談
 話にても明らお知る
 斯て余家に反り今山にて思ひ考へたる事等を書にまたまめて
 エリザベツの許におくりやりけきバ日曜日の晩におよびてエ
 リザベツの許より左のおとく言おこせたり
 一筆えめし申しあげ候婢は今日會堂へまゐるふとをえず候
 併あぐら神は何處にもまじまするまきバ有りがたし婢は何處
 おをりても神は常にともおいまそと思ひ候神の御前にあれ
 バ樂園にあるがごとき心地せられ候なり願く神の恩と聖
 靈二倍はと君にのみて君の今日の働作をよとく助け
 たまへ神の御名をもて集る者の中に必ずあらんと約し

たまへり願くは君が此言の信あるを見明にいたらきんこと
 を神の契約の皆まふとに貴し我等は神の御言をうたがふべ
 ろらず神の決して人をあさむきたまはず若人信仰をいだし
 て事をあさむ必ず神の恩をあらうむるにいたるべし婢の今日
 君の懇切ある書翰を讀みて慰をえ候婢の巴が國の教會お神
 を愛し神の名を畏るゝ教師の許多あるがために神に感謝し
 奉る人が救を尋ぬる處に救あり願くは人皆エスのため救
 をうるに至れ願くは神のえらみたまひし器ある君が語るよ
 言によりて人々の救ゆるよお至らんふとを願くは君の言神
 の御手の器とありて迅き箭のごとく來りて諸の罪を射殺ん
 ふとを余のまことお神の言をさくのみおて行いざる所の人
 やが君の言およりて感化せらるんことをねがふあり閣下よ

神の榮光をあらはせしことと人の魂をそくふことを務められ
 よ然バ今の世も後の世も幸ひして君の得たまふ冠お光輝の
 ますにいたらん我等の「主よ天おおいに御使たち主の御意
 をあそごどく地おわりて我に御意をなさめたまへ」と言て
 主のために働のんことをねがふ君も主の面をみて主よ我は
 此おをる又主が我おたまひし人々も此おありと言ふを得た
 まいん夫善をあそ時の必ず樂あり是天よりたまひりたる能
 力を用ふるを思ひて満足べびあり然色を善をあそを忘るの
 不思議のいたりありといふべし竊にうへりみて此身が善を
 おてあふふとを忘り十字架を負て神のために働くみとを疎
 かにせしことあるを思へを如何かあるしうらすや誠お取べ
 きあけ斯キリストを人お示すを恥たる時の神の恩の坐に近

くに憚りあり断をあそに安らぬ思あり我等の互に愛して
 善をあそことを命ぜらる想ふに神の事につきて心を合たる
 人々之皆我等此世おてキリストエスにをりて交ひりて斯も
 幸あらバ天國にいたりて御位のまひりおて會ふ時の如何に
 樂しうらんうと言ふをうべし君よ婢は君と御内室とが共お
 一の心をいだきてあまさんみとを望み候若然らむ俱に一致
 して今と後の幸福を來すの事をなしたまふを得べしキリス
 トは弟子をつかはすに二人宛つうのしたまへり是は互ひお
 あぐさめわひ助けわひて主の命をあさんぐためありき婢の
 神の道を知て事をなす此年頃多く一人にて罷りあり誰も
 まぢる者なく候然るのらに神の恩と愛を語りあふ人を得
 るに此餘あき樂に候あり神の限りあき愛を天の使おかたり

つと長久にあるは如何に樂しき事ならん。閣下よ君は貴き人を措て忝けあくるわが如き賤き者と交りてたまふ誠ありがたく候あり。又神の余の其子を呼び聖靈より生れたる者どあし榮光に在るべき者どあしキリストと共に天國を嗣志めたまふ是のいかにある恩予やいのある譽予や是をねもへバ務めざるべうらず深く此事をうんがへ候へバ幸福身にありて有りがたく此上の福をねがはず富を羨む心の更々こそあく候。反て富る者其大あるが如くに善人とあらざるを見る時之をあはれむのみキリストの奴僕の形にて世にいたたまひたれば之に似んとて願しけれ請ふ婢の過失をゆるし誤謬をあはしたまへ婢の近々に家にうへらんと致し候へを家おて父母とともに君の御來臨を相待申し歡樂をつ

くすべく候あり。くしく

日曜日

リチモンド教師様

エリザベツ拜

是の如き書をよみては感ぜざるをえず余ふりく感心あて之がためお神お謝したり昔者エホバを畏るよものたがひお語りエホバ耳をかたむけて之を聴りエホバを畏るよ者ねよびろの名をおぼゆるものよためおエホバの前おねばえの書を志るされたり。彼記念の書の尙閉すにねきたまふ(マラキ三章十六ヲ見ヨ)

第三章

人の心の現在の事を考へ又過去の事を思ひいだし未來の事を思慮る等種々どあすが故に殆も活る繪畫のごとし久き先に見

聽したる事も之を思ひいだして今日今日のまへに見聞するのと思
 ふがごとくにあるとあり斯思ひいだす事れうちお喜こをしさ
 事も多り殊に神の道の上お就ての記憶は誠に道に進むの具
 ありとそ此の活画の望といふ者によりて復一層の美をますべ
 し望は過去現在の事を未來にわはせ考へて心をはげまし遙ろ
 に遠るる契約を見て其眞を信じて之を己の者とす人心にかく
 のごとき思をあす時神の靈これをたすけめみて道にすよま
 めめたまふ夫心も體も皆キリストが買とり賜ひし者なりと思
 ふ時の其面目改まるあり然バこそ使徒パウロの斯言たるあれ
 汝等の身の汝等が神よりうけたる汝等の裏おある聖靈は殿
 おえて汝等の汝のものにあらざるふとをしらざるう其の汝
 等と價をもて買れたるもれあればなり是故お神の者なる汝

等身おおいても靈魂にねいても神の榮をわらひとべし(前コ
 リント書六章十九二十)

キリスト信者のかつて爲たる事どもを記憶して大ある益をう
 ることあるべし殊に己に没えたる友と前に交りたる事等を
 思ひ出そこと屢ある時の記憶れ力おほいに増べし夫一の事を
 思ひいだせば随つて又他の事胸おううとて遂に樂さ心に相成
 べし或歌人の言けらく
 頭なる腦の中の千五百房に、われの思想の、みあともに見えぬ
 鎖に、彼と是、繋りゆとも、静りて、臥てずあなる、然るおらお、一箇
 け思想、喚起あへ、百千萬と、皆どもに、起いできたり、互おも、入て
 へのと、種々に、或の喜樂、或の又、悲哀を、おも、心にし、おぼえし
 めつ、もろともお、おひわひまりて、ほどよくも心の線をしら

べつと治理むるものと奇しありける、然を我いま茲あわが嘗て彼牛乳屋を訪ねたりし時の模様を思ひいださんとす願く神の恵により此事我れ益とあり又之をよむ者の益とあるにいたる

前に掲げたる書信を得たるのち暫時ありて余始めてエリザベツの家にお到る其路の細き田舎路にして胡桃あとの樹兩側お生茂りて日の光を遮たり又花や灌木や若木等いりみだきて誠に美志其邊に處々に大岩あり泉は音潺々として其中より流いつるもありて其景真お佳あり又道の卑き處よりして遙か遠くなる景色も見えて高山の峯あど望むべし峰の上には石碑燈明臺あどれ立る見ゆ且又麥田の黄みたるも處々お見えたり又路の高き所おいたれば海お船の鷗のごとくお浮きお渉れるも見らる

然のあれども此路の多くの樹蔭おおほはれて見るお心の清々しく觀念れ心煩りお催ふさる嗚呼天地萬物の美を觀察するを知らざるものは如何なり損ならんう造物の神の萬物をもて其榮光をあらわしたまふ誠お萬の物皆神の我を造りたまへりと

言て神の榮光をのぶるなり茲に余牛乳屋の家にお近づきしに彼老人は三頭牝牛をねひて小屋におおむく所ありしが其目かそををれを余を見つけざりき余すあち近くよりて聲をあげたれを驚き我てをみ悦ばまげの面おて言けるやう善ある來ましたれ有りがたし此週間の毎日君の御來臨を待をり候とく言をはると等しくエリザベツ家屋に戸をあけて母とともお出たり喜悅の涙をうりめて我をむるふ我即ち馬より下りて奇麗ある小庭園に立ちびりれていりぬ其處に楡は太木二本たりく

聳えたり其家内外とも奇麗なり爐は兩旁に古き櫥の
 手椅二箇あり是の翁媪二人が業務をへて休むとあるは者
 り隅の架に聖書二巻と外に教ふうよのせる書物數冊あり其間
 に窓二ありて一の窓より山や森と見ゆ又一の窓は葡萄
 の蔓半うらみふさがりて其葉のあひだより日の光照しみて
 内をのぞく照す余之を熟く見て謂へらく是の信心と平和と
 知足(満足)に適ひたる住所なり我も此の來りたるを神に恵ひよ
 りて是等比徳に進むべき教を此に得んことを願ふとくあん
 思ひたりける時おエリザベツ言いでけらく閣下よ我等の君の
 來臨にあづかるべき身分にあらず然るに君の遙々と來りて訪
 問たまふ誠に有りがたく存じ候余之に答へて言ふとさらの主
 キリストの更にお遠くより來りて我等罪人を訪問たまへり即ち

キリストの天の父の懷をいなれ其榮光をすて恩と愛のため
 お此世に降りたまふ若我等キリストに従ふといふならば互
 助けあひてキリストのあされしごとく善をなすべきにあらす
 やと斯語をる時老人もいりきたりて余に挨拶をうけて談話の
 中に直に彼死たる女子の事お及びたるがエリザベツの信心と
 愛情の其言は上にあきららうお顯れたり又彼を只田舎に貧し人
 の女子ありしりども奉公にいりたる家々にて禮儀作法をあら
 ひればなたり但し信心ふあきがために誠に謙遜ありき彼は我
 の到れるを幸として其身と父母の利益おなることを聴んとした
 りしりども其振舞誠お禮節にうあひて見おくうらす彼が如き
 のキリスト教徒の堅心と掛念お婦人の溫柔と女子の孝行を兼
 たる者といふべしキリストを信する者いらくあるあらまほし

けれ余亦エリザベツの働作の空ならずして終に其父母をキリ
 ストにみちびくお至りしを見たり斯彼がつとめたるの眞おあ
 りがたし神もし御恩をりて子を父母よりも前に召たまひ其
 子が父母を神にまぢびくべき務の如何にねはいあらんエリ
 ザベツの如きは其務をりくしたりといふべし誠お是翁媪等の
 女子エリザベツをバ神の道をしめす教師と見做したりと見ゆ
 斯のごとくあれどエリザベツと又孝行の道をりくし何うに父
 母の世話をおしたりエリザベツの信仰と道ありあひて尋常な
 らず彼は神の罪人を救ひたまふの道を明らにしりて聖書の其
 教お委しりき彼又是まで信仰にすまみ來りし履歴を語りし
 が眞實の信仰の如何なる者あるを善まれること言の上にあ
 らんをたり彼の神とまたまむ事の重に愛およりてキリストに

似んと志すごとき信仰によりて又キリストの中にをるに在り
 信し又神の罪人を愛したまふ愛心と罪人のあすべき本務は更
 ふべうらざる性質の者ありと信したりエリザベツは彼を信し
 頼み是お遵ひ行ひて神の平和をえんふとをねがへり彼聖書の
 外にのみ數冊の書をよみたるのまあれども其書物の皆善もの
 おして善く其書の言ふ所をよみわけて之が價値を忘れり
 此時エリザベツの顔の青白く見えたりまが是予肺病の前徴あ
 りける因て余謂けらく彼長くの世おあがらふるあたらずと借
 りく樂しく語りて數時間をへしりお家にあらんとおもひて
 暇をつげたり是等の人の人どありは其別色の挨拶の言にても
 あらるべし老母の曰く願くは神君を安然に家にりへらまめた
 まへ又君が來りて我等貧人を訪ねたまへる今日の日をめぐみ

さちにはひたまへ請ふ復來りてたまへ我の無知にして君の如き御方と應接を乞ふとも娘がうりて御はふし申さん娘の老の身の此餘あき慰藉小候只神が娘を世おれきて吾身の死るまで杖柱とあらまめたまひんよとをねがふあり余こたへて云ふ「神は我汝が老るまでも汝の神とあり汝が白髪にいたるまでも汝を懐き負ふといひたまへりイザヤ四十六章ノ四節此御言を信せらばよ」娘即ち言ふ「君が婢と婢の父母小親切をつくしたまふを感謝したてまつる君の今日の御訪問に神の恩くだりまとい信す婢之感を感し候父母必らず之を心おえるし候ん吾が救主キリストは燃る木を火の中より引いだすが如くに吾をひさいだして生命の道と平和をまめしたまふ誠おありがたし吾は主の榮光をわらひさんことをねがふ又父母が神を信じて福祉を

うるおいたらんことを切小のすみ候「余答ふ」黄昏小光わらんせ「カリヤ十四ノ七」どの言今此段おたいて成たりと思ひる「エリヤ」言ふ「然致し候然れども吾が身の器たりまをも神小感謝せられよ」彼身が父母を光おみちびくの器たりまをも神小感謝せられよ「彼言ふ」然致し候然れども吾が身の器たりまをも神小感謝せられよ「彼へ候あり時小老人言いでけらく主エホバ必ず君の此親切お報いたまひん我等の老たる者且罪人あれども神が此十一時にいて我等に恩をほとみしたまふ様に請ふ君神にいのりたまへエリヤ」言ふ「身の心をもて我等のため働き候彼の一日もたらきて我等の勞苦をたすけ而して又我等のため小聖書をよみ又勤め祈あとして我等を忘て神の怒をまぬうれまめんとす彼いまよとに稀ある子に候あり」斯たがひに打らひて別來

りまが歸路に是等の事をおもひてよろこびて家にいりぬ此後
 も尙まを訪問たることありまが常も喜悅をえたり然るお
 一度久しく牛乳屋の人等お會ぬおいたりしおとあり其時エリ
 ザへツ左の手紙をおくれり
 拜啓其後の無音お打過ぎ候婢の久しく閣下より音信をえん
 ことを望みをり候然らに今また書面をさしあげ候不遜の
 罪は幾重おもおゆるしあつてたまひよ婢の某の處を去て
 より己來家にのみ多く候なり候候彼日寒氣をひきて其
 より次第おあしく相なり候なり此頃の天氣よき日お外に
 も少しの出候へとも此有様おての迎も長くの世おあるまじ
 くおもひ候願くの神お榮光あき世をさりて神とともおあ
 らんと思へを樂くもはべる予おし我のみづうら罪の働作を

ねばえてうれふれともエスの御恩を我おはとこしたまへを
 我のエスの御物を信じをり候歌人の言に
 わが靈の、エスの言に、この土の、おらだをはあれ、よろこびて、
 く道を、おまゐりつゝ、すゝみてもとめ、わが神お、おひたてまつり、
 長へお、樂き國お、おらんとし、おもへをいとも、たふとくりけり
 とあるも實に此時の事とぞんじ候婢の恒に神によりて生さ
 るがらへ神のめぐみおよりて樂き心を懐きをらんふとをね
 がひ候なり然らずに生るも死るも幸あらず候我等お此平
 和をさまたぐる多くの敵あれば恒に醒警し祈りて此平和を
 たもつことをつとむべし婢今はよわりて何處へも教をさ
 おいづるおとあらず誠お殘念おとささふらう去日曜日に閣
 下が某の處にて説教なされ志を聴たくは思ひまゐるとも歩み

ゆくことならず志て心ならずも打過候定て君が言わよりて
 幸福をなたるもの多からん姉は深く其事を神おねがひ候然
 るがら歎のしき事には世の人は一度よをれたるのみにては
 其睡をさまさず候然しあがら説教者聖靈にかんじて熱心
 おありて懇お生命の言をのぶる時神の言甚だ力ありて人
 を感化す斯る賤の神の言我等に諸の事を示し我等の心を明
 かにして黑暗の事等をあらにし神の寶藏より新しき物と古
 き物をいだして與ふるあり我等の神が其御意おまたがひて
 わざらの中に働きたまふやうに願ひて忠勤の僕のごとく務
 めはげむべきありわざらの主人は善き者おましませを必ず
 其愛の働作を忘れたまはざるありとあるべし我等もし彼天
 にありて見れらをまつ榮光の冠に目をゆくるあらを善をある

すに倦ことあかるべし只ひたすらに忍耐と喜樂をもつて神
 の道に歩るべきのみ然れを此世の些細物に心をうをよれて
 神に遠より魂の福祉をうしなふがごときあはらじ我等の
 く信仰をもて神の子によりて生るあらば亦人をそよめて神
 を求めさそべきなり我等はエスガわれらあなさをし事を人
 おひげ又エスガ其人のためにあさるゝ所をつげあらすべし
 又眞の信者おは樂き望のあるものなるをえめすべしわれら
 の心斯神におもむきををる時はわれら神を崇め其恩恵を心
 おおぼゆる事まそく深くありおきて決して彼富人が自己
 の尊榮を求むるがごとくあらす神が世の大罪人をよろこん
 で救ひたまふを思へば我は此身が其務お怠るを感じて歎き
 候夫愛の神のりく見たてまつる時は如何に愛すべく我等罪

人に見ますか誠にいひつくしがたしらくのどとくお考ふ
 る心のいかに幸なるうあ某の死去てよりのち婢之つねにか
 くのおとき思をいだきをり候ねがはくの神我れいたらぬと
 ふろをゆるしたまへ我は彼人に語り且書をおくるをわが身
 の義務とおもひ候其事にゆひていつや御えあし申したる
 ぶどのさだめておぼわいませらんまゝに尙便よきとき
 をまちて之をなさんもれと待をり志に豈はからんや神を
 くも其人を冥土にいたらせたまへり我はまふとに其まゝ
 さしを行のさり志を悔てなげき且はなかり候今ですでお遅
 しいうんせんや是あよりて主の志めしたまふ時ほど善き時
 なきを知り候あり若わき彼が存命中お之にキリストの願を
 らたりたらを彼がきくときうぬお開らすわが責ののがをし

なるを斯ありたきばせんすべあし我もし神がらく彼を急お
 どりたまのんと知たらば幾重おも働きて彼をすゝめしあら
 ん但し神の我等のなすべきことを示したまふ神の自らなし
 たまふ事いあらせたまひす是まふとに十分あり請ふ君のど
 めて神のさかえをあらひしたまへ時は早くすぎぬくうし
 我等のどほりらす天國の樂き安息おいるべし婢の神が熱心
 と愛を君おみたしめ日々お人をキリストお導かせたまひん
 ことをいのり居るあり願くは神大膽ある心を君にさづけて
 人をおるうとあきらめたまへキリスト之其忠信なる
 役者と世の終までともおあらんといひたまへり之をわき
 たまふなれば危難おあふ事多ればキリスト比助をうるあ
 と急おはいなり然ら畏るべきものは只キリストおして外お

と絶てあし婢の弱き身と弱き心おキリストの大いある力の
あらいれんよとを神にいのりてたまひれよエスあければ何
もできず候之にひきうへて聖靈の教をうくる時の他お師匠
はいらず候なりねがえくハ神聖靈を君にたまひて神の恩お
うるははえめたまひんことをねがはくハ君がキリスト、エス
にありて神の愛の高深長寛を志るおいたらせんよとを右ハ
おもふ所をあらく申しのべ候あり請ふ凡てのあやまりを
ゆるしたまへ
うしく

月日

エリザベツ拜

我おの書および其他エリザベツがたこしたる文をよみて考ふ
るにエリザベツの謙遜ある弟子のごとくして亦忠實ある諫者
のごとくあり是まことお妙ありといふべし

第四章

夫罪人が黒暗の權威をのがれて神の愛子の國に至るはキリス
ト信徒の喜にして天の使の感歎するところあり凡て罪を悔て
赦されたる人の皆救主が罪と死と墓に勝たまひし事を証する
なり嗚呼其變化如何に大あるや怒の子が恩の証人である即
ち火の中より燃柴頭をひきいだしたるがごとし奇ある哉人キ
リストにあらるときは新お作られたるものあり舊はさりて皆わ
たらしくあるなり信者の經歷をたづぬるに實に驚くにたも其
人のダビデのごとく多くれ人をおどろすあり但し自らおど
ろきあやまむこと殊に大あり他の人は疑ひもせんあれと信者
たるもの最初より終まで恩にて救れしことを堅くみとむる
あり真正のキリスト信徒の性質等は吾國の教會にて言ふとあ

ろに善くあられたり即ち神の恩と慈悲の及ぶとある者の
事を言ふ時に吾教會にて言ふとあるの左のごとし「神は斯る貴
き恩をかうむる者は程よき時に神にめさる其人の恩によりて
其召にまたがふを之神に義とせらる神の子とあるを之神のひ
とりごエスキリストの形に似ることを信仰をいだいて善を
そをえ終に神の恩によりて限なき生命にいたるに至る」
凡て信心ある人の神の智慧と權能と愛心を考ふる時に此餘
なく喜ばしくねばゆるあり是がために人の人はすく信仰を
うたうして神を愛するに至るべし茲にまた他の人の上にあら
はると信心の光を見る時はまゝとに樂しうり吾いま此あるさ
ざるそエリザベツの身に上あひキリスト信者は喜樂と盡力い
ちいるくあられたて實に殊勝なりエリザベツはエスダ道にい

まし眞理をいまし生命にいますとを深く信じたれば之を人
おも証據せんと望むたるがとおし彼のキリストにお倣ひ善事を
あして人々にお其身が神にめされて義とせられて神の子となり
たるものと眞實あるを止めさんと願へり彼にかく信じたが
ひて終に神の恩によりて長久の福祉をいたらんと信じたたり我
の包が住たる寺領の外に今一の寺領をあづかりたり其寺領
の小さな地にして人のうすも寡し其處は會堂の小山に上あり
て此おいたる四方八方の路の皆格別お面白き景色をるあへた
り其一筋は路の海岸より田舎屋の中をどほりて上る者あり又
ろの一筋は隣山の傍をめぐりて來る其母とりに多くの羊草
くひをり又今一の路の高岡の間をだんぐおのぼりきたるの
兩側お種々の草木おひまげりて花もささみだきて美し我の

志をく是等の路の皆見ゆるところに上りて其路々をのぼりて
 會堂へきたる人々を見たるふどあり期人々が神の家に上りき
 たるを見る時の種々の喜むしき思もたふりて實不よし一日禮
 拜のまへにあたりて暫く彼處おのぼり見し時マビアがいひあ
 らりしたる喜樂をかんだしたり其言の詩篇百二十二に
 見ゆ云く「人我に語りて去來エホバの家にゆかんといふ時に
 我喜べりエルサレムよ我等の足の汝の門の内おたよんエルサ
 レムの稠密は邑の如くに建つ諸の支派此にのぼりゆく即ちエ
 ホバの支派イスラエルのために證詞をあしてエホバの名を頌
 美む」
 我是に於て禮拜の益を感じるに至りて謂へらく幾何の救れた
 る人今此お祈と讚美をあさんため神の言をさるんため生命の

パンをくらひんためお集りをるよる彼等の各其家をとあれて
 今祈の家にあつまらんとす是まよとに善牧者が野の四方より
 羊を牢によびあつむるの様を美しく描せる者あり此野山を男
 女や小兒が覆て近よる其ごとく多衆の人東西南北より來りて
 神の國に坐するおいたらんと斯あん思ひつよけたる大誰の斯
 る時の貴重を善くはゐるをえんや即ち天の平和をまあふの時
 神お事するの時罪人をすよめて未來の罰をのぐれあむる時無
 の者をよまへて生べき道と死べき道をあらあむる時貧き者に
 福音をゆたふる時心のいためる者をあぐさむる時擲人に釋放
 をつたへ盲者お明をうるの事をのぶる時斯のごとき時と豈た
 ふどりらすや詩篇八十九に云く「此嘉しき音をえる民は幸あり
 エホバよ彼等は汝の顔の光にあゆまんエホバの名によりて彼

等はよろこびエホバの義あまりて彼等と高められんとまこと
此事あり是に於いて我また神が罪人をすくひたまふ事に
いて役者の職の大切あるを感じたり因て我神が我にまゐせ
まひし人々が我の怠のためお迷ひて牧者あき羊の如くあり或
の盲者お案内きたる盲人のおとくあらざるやう竊お祈り常お
いつも福音の眞理をわりのまゝに人おつけて神の榮光をわら
のし教會は盛にあるやうに務んと思ひさだめたり茲に不圖見
おろせば會堂の路に彼牛乳屋の老人あゆみ來色り欺るる參
りせしと思ひしに感じいつたるもどありけり老人は片手の
杖により片手の一人の若き人おもたれてのぼり來る彼若者も
わが知る人あり彼等二人の神の恩恵をかたりあひをりまが老
人のまきりに神が其女にたまひし恩をうたりてエリザベツを

はめたり時に我其人等の許にゆきて會堂へつきたちゆけり老
人云ふ「奴の娘の所より手紙をもちまゐり候禮拜の時刻にた
れしといふ候此老の身に七里の道のうたく候あり但し御
目おろりてまことおうれしく候「我言ふ御娘子のいゝお候
や」答ふまこと「悪く候醫者は癆瘵とまうし候善あるかと思ふ
時」もあれど亦心配に相成り候君のあらるゝごとく我等の娘を
愛する理あるものなきに如何にあらなく候予や但し神の善や
うになしたまはん我弱さをゆるしたまへ」といひて書翰を我
わたせり然るにはや禮拜をせしむべき時ありまらば之をよむ
みどの後おのむしぬ此老人が禮拜につらありまがために誠お
喜き思おふりて大によりさ此に富者も貧人もともにあつ
まりて神を主とわふぎ皆もろともお神にたよる者ありとま

て一に父おねがひて今世未世に福をいのる其次小いたれば富
 人も貧人も皆墓おねがひて一緒あるなり又その後には富者も
 貧者もみあひとしく神の裁判の座のまへにいである其行為の善
 悪にまたがひて報をうべし此三時のふくくうりあふ者あ
 りといふべし
 斯て會を散じてのち我牛乳屋の老人および其に類する二三の
 貧人と物たる彼老人の娘は事をいひでは長く語るをえず即
 ち神がらの孝女をもて已小はとこしたひまし恩の大あるをの
 べたり凡て眞の信者の皆已を神にみちびきたる人を愛するも
 のあるが若其人が親子のごとき親さ者ならば其愛情のいの
 ならんう老人其家の事を人にものがるあひだお我手紙をひ
 らきて讀むに其文に云く

憚り乍ら復もや運ぬ筆をはしらせて再び貴覽に呈へ候先日
 の態々御芳書を投じ下され感悅斜ならず誠ありたく拜
 誦志奉り候婢は此頃身体よとり來て歩行も思ふまゝあらね
 ば會堂へもゆられずえて家おのみ罷りあり候此迄會堂へま
 ゐることを此餘あき樂みと思ひをり候ひしが斯なりおたれ
 ば今いせひあく候なり誠お婢の常にわが神に會ひたてまつ
 るを喜びて主の日の來るをまちぬる心地志つゝ勇みて會
 堂へまゐり候夫神の恩の千尋の海の底よりも深くして願ふ
 者の皆其御恩を蒙るあをうるあり茲お過にし事を考ふを
 ば會堂にて是迄常お神の愛を心に満たる熱心の教師が神の
 恩をうけて宣らる言を聴たる時わが心のいりに嬉しく
 悦しかりある思ひいでられてあづうしく相あり候斯る教師

の顔の彼昔モトセダシナイ山よりくだる時に其面れあ
 やさし如く光りうやく様お相見え候然わが君もモトセ
 が神に倣ひしおとく神にあらひまして主ある神が君のうち
 にましますごとく君が神の靈によりて神の中おいまそこと
 を人々にあらめたまへ願くハ君神の榮光のため事をあ
 さるゝ時お神の教と助を蒙りたまハんと是婢の望とに
 候あり
 敷あらぬ身をもて斯る事を申すハ嗚呼がまえくして憚あ
 おえもあらねど是も心け眞情よりいでたる者あれば咎め
 て聴たまへ婢ハ常に君が神の靈の働を心に感ぜらる又行爲
 の上お之を認められんふとを只管神に祈り且君が萬事をキ
 リストの貴き血おゆだねたまハんとを主おねがひ候君も

し斯なりまさる神の力によりて諸れあしき事にうち勝ち彼
 歌人がのべたるごとく言ふをえたまそん

世をおろれ、靈の道を、彼是ど、まげもすべさう、言にも、行爲に
 もたけく、わが神の、証人たらん、
 人にれち、神れ言を、うくしあハ、神の御前、お、いかにして、出
 たらんや、御怒を、如何お避んや
 世の人を、憚りつゝも、汝が言を、柔げのべて、白銀や、黄金をえ
 ん、十字架を、負てゆるんか、
 わが懼れ、之、うりあすハ、何者ぞ、人か水泡う、死に刺を、の
 色ぬ人、あ、もろく、の、罪の、僕従う、
 斯る人、怒らる怒を、我は汝が、袖の下にし、いりぬれを、何
 ろせん、汝が愛は、吾を、おくまふ、

キリストの、其いつくしみ、世に人の、まよへるものを、尋ねつゝ引てのりもどり、涙もて、そくひてたまふ、
 我の名は、ろしらばる、あれ、十字架を、我身は、ちぢす、嘲笑は事どもせず、神をのみ、おろれ、畏ふむ
 願く、君其職務の重く、貫き、ものあるとを心に、志りて、神の道をおあゆ、茂の事、神を、まあび、たまえ、牧師の職、居る人、最高き神の使者あり、然れば、君のごとき、人、天の使の如く、聖くして愛情と熱心とをみて、人の靈魂を、神に、みちびくとを、務むべし
 斯言ふも、言ひを、ぎに、い、あらじと、思とを、候、誠に、斯る人々、キリストに、のりて、罪人を、神に、くへら、志むる者あり、然らば、君等、は、職務、の、天、使、の、つとめ、より、も、重し、天使、の、神、の、國、に、入、たる、者、れた、めに、事、を、な、さ、さ、せ、も、君、等、の、人、を、ま、ち、び、き、て、神、に、の、へ、ら

志むる、あれ、バ、君、等、の、務、め、は、先、に、し、て、天、の、使、の、つとめ、の、後、ありと、云、べし、夫、牧、師、た、る、者、の、日、々、お、人、を、キ、リ、ス、ト、お、ま、ち、び、き、歸、ん、と、て、務、ら、る、キ、リ、ス、ト、の、天、に、の、ぼ、り、お、た、ま、ひ、て、罪、人、の、爲、に、神、お、ま、ち、び、き、し、其、身、が、罪、人、に、の、り、て、死、た、る、續、を、も、て、人、の、罪、を、あ、が、あ、い、ん、と、ま、給、ふ、然、バ、キ、リ、ス、ト、と、牧、師、と、の、靈、の、働、お、依、て、誠、お、俱、お、働、く、者、な、り、と、い、ふ、べし、然、い、へ、ど、も、キ、リ、ス、ト、あ、ま、時、の、吾、等、何、を、も、爲、を、え、ず、我、等、の、力、を、キ、リ、ス、ト、に、力、お、し、て、キ、リ、ス、ト、の、眞、に、始、よ、り、終、ま、で、榮、光、の、歸、す、る、所、あり、と、す、願、は、君、活、る、信、仰、を、い、だ、い、て、神、に、羔、なる、キ、リ、ス、ト、お、堅、す、が、り、た、ま、へ、父、と、子、と、聖、靈、お、樂、さ、交、を、な、し、た、ま、へ、謙、る、愛、心、を、も、て、深、ま、づ、と、神、の、生、命、に、よ、り、て、高、の、ぼ、り、た、ま、へ、是、わ、ら、は、が、君、れ、た、め、お、祈、り、求、る、所、あり、斯、ま、た、ま、の、キ、リ、ス、ト、の、美、さ、と、其、長、の

榮光明お見て君の心お眞の喜悅とちわふきん若わらはは信
 る所よことにして過るくむわらひもみづから世のなりの諸
 の財室よりぬキリストの恩恵を蒙らんとをねがふキリスト
 の恩と此世の財寶とをくらふる時の世れたらば價値あ
 くして然のま心をおくべき者にあらず之がためお氣をひか
 れて神をはあるまごときん決してようらず神ある心をつく
 して愛したてまつるべきものなを然バ何事をあすにも神の
 御目のまへにあすと思ひて慎みてあし罪おちいらぬやう心
 がくべし且キリストの日おましとれらの目に貴く見え來る
 やう又われらの心お愛すべく成り來るやう神おねがひ求む
 べきなり
 神の人を愛したまふ事をかく拙く書つゝる間わらははの心に

有難き思想みち候過にし時のわが過罪と是までの神の恩
 恵とをうんがへみれば神の愛の誠お大おして假令婢に智者
 や天使の智力あるも迎も之を十分にあさわらはすことを得
 じと思ひ候斯るもど人人に語るより心お思ひたのま
 ひ方然るべし嗚呼思ひめぐらせ人みる神のあふる深き
 恩をうくるにたらぬ者あり神の恩の誠お廣大無量なるあ
 婢みづうら己の心の穢さとおもふ時は屢力をたどすみと
 あり然ども信仰と希望とおよりて復心をひきたて使徒の祈
 のごとく神が其またまの賜物と恩恵をもて我にみたまたま
 んてを願ひ且わが神れ心にあふやうに凡て清き行爲
 をあし神をかまみみて正しく世を度るお至らんことを求む
 婢若餘お言過たるあらねがぬく恕したまへ請ふ此次に

書翰を寄らるゝ時にわらひれ過失をたゞしわらひを勧め
 らひきたたまえ婢の只祈禱をもて君の厚情にむくゆるお得る
 ねみるまの只管に君の御家族に皆神の恩にうるおひあさる
 やう神おいのり居り候婢考ふるにキリスト昔ペテロに問た
 まひしおとく君おも亦汝我を愛するやと問たまふ願くハ君
 も亦主の知たまはぬとあるなしわが汝を愛するよとの汝
 りたまふ一章十七傳廿と答るおいたられんみとを請ふ君キリ
 ストの羊を牧ひ愛と謙遜と熱心をもて萬事をあしてキリス
 トお其まをしをえらえめられよ願くハ君熱心にこたらきて
 罪と悪魔の城をたふしキリストの教會を建てたまへ義の種
 をまきて神お求めて百倍の實をねたまへ願くハ君の行爲徒
 おならずして其またる種の芽みいでよ遂に花さき實り天お

いまそ神の御榮光とあるおいたらん事をイエスの君を慰め
 んためお斯のたおふ罪人を去て其惡き道をはあれまむる者
 の靈魂を救て死をまぬおれまむるあり五ノコブ第斯れこと
 くおれハ君の冠のうゝやさハ榮光をまそべしキリスト其忠
 義なる役者のためにうくあしたまふあり
 望らくハ君罪をバ見るがまよお責め戒めたまへ必ず神は助
 ありて畏懼と恥辱とは御身をえあれてさるべし君の行爲に
 またがひて神ろの大ある平和と智慧と力と勇とをあたへた
 まハん君ハバウルのごとくありたまふべし即ち博く學びを
 らるれハ神の助によりて上下一般の人に道をえめすことを
 得たまハん願くハ神の榮光をおもひて決して人を恐れたま
 ふあられハ人の此世は譽よりハ其靈魂ハはるゝお貴く候お

り且又君の諸の病る者を見まふとをうるの地位あるたまふ夫人の艱難の志バ神の機會とあるみとあり然バ君のくして神の行爲をあすの器具とありたまふし神の器具を用ひずに事をあすをねたまへとも常お器具をもちひたまふの敢て君が神のねらみたまへる器具とありて其名と眞實をわまねく人に傳へられんことをれず病る者を見まふの神の命おしてキリスト信徒のあすべきことなり病る者を見まふよりえて如何なる善き事が生ずるもはあられず候然る此事を疎にそる者あるの歎のし世おの會堂にいで教を説き教をさけバ其務のすむと思ふもの多し然ども是なほ足ざるなり願の神人をえて其己と同じ憐ある罪人を憐むの心を起さめたまへ生命のある間は望のある者あれば決して

人を見まふべからざるなり
 請ふ婢の言ふとみるの過をゆるしたまへ願くの神萬事において君をめぐみたまへ殊に君が婢と婢の父母お交りたまふ所に恩をくだしたまへ嗚呼一家族の中に神の教を傳へのふるの樂みあるうな君のねがひも然あらん歎婢の望の誠に左の歌のごとくに候
 わが神に、われとわが家と、皆どもお事へんなれど、わが身まづ、神のことばお、えたがひて、行爲と言と、氣質もて、天ある神に、つかふるを、えめすべきあり、
 わが家の、人のまへおし、善き儀表、たてゝ見せゆ、もろくの、ゆまづくものを、どりのけて、わが行爲お、ひとの義務をえめし、愛の道、あらんすべき不

柔お心やさしく、たちまらに、解てやはら池、わが神お、またが
 ふもれい、かくあると、わが家れ人に、まらせつと、皆もろども
 お、天の道、のすみでい、でん、
 キリストの、きよきおん血に、きよまりて、親族を、すゝめゆと、
 妻も子どもも、僕婢らも、皆ひきりれて、天へとて、樂き道を、喜
 びて、進みて、すゆく、
 人の交際もたね、に罷在候へを、書物をのみ、伴侶といたし
 居り候殊に、神の愛を、あせる歌の、婢の心を、悦ませ候なり、然
 るから、お斯は、長々と人の歌を、ひきも致し候わらは、若し成
 り、數日のうち、お某れ所に、到んと存じ候斯、申そは、事おより
 て、來る一週の中に、君おあひたてまつる、よとあらんとて、の事
 候あり、然るが、君の御來臨を、蒙らば、わらはの、父母の益を、う

ること大あるべしと存候

うしく

月 日

エリザベツ、ウオルブリシ、再拜

レイ、リチモンド、教師

閣下

我之をよきをいりて、言けるは、此書をもちきたら、色しは、眞お
 たじけなし、御身の娘と、御身と、我とおとりて、忠實ある、諫者
 親切ある、友あり、請ふ、御娘子に、りたりて、たまへ、我は、まゝと、其
 書の言、お感服、いたしたり、此上も、まづ、書面を、たまひら、をいよ
 く、ありが、たく、ふん、する、ありと、語るを、きよて、老人の、さも、姫
 に見えたる、が、涙お、ひせ、びて、言語、あたひ、す、只、君よ、重々、れ、御親切
 を、感謝、あ、たて、まつる、然は、御機嫌、よく、ある、を、せ、復と、ほ、う、ら、す、御
 目、お、う、り、申、さん、とい、ひ、て、別、さ、たり

第五章

夫神は其忠信ある信者を若き間此世より取たまへんとせら
るゝ時其其人を去て神の眞理をささる事において著しき進歩
をなさせたまふなり是人の常みみるところにして其人は生命
のをりお近づくにたよびて聖靈に結べるところの實早く熟
するものあり殊に斯る人は其身の罪を感ずること深くあり救
主の全き御性質を見るよといよく明うおありて謙遜の心を
まことにいたる且病疾のためまた身のよわりたるがために未
来の事をねもふると屢にして其身の救の事をうんがへ其信仰の
如何をへりみ其愛心の眞なるを思ひ其望に清きを心にね不
ゆるよと常あり斯る時に未來は事のみ多く胸おうかみいづ

即ち死たる後の有様天国の事死者の性質未來の審判身体と靈
魂の別れること復生は時に此二の復あひあふ事等を重に心に
おんがふるあり是まで何程神は靈の慰をうむりたるおもせ
よ是時おいたまへ其人は自己の信仰は如何を志らべん事を大
にのりむあり斯其信仰をためさんとせる時おの随分苦しき事
もあつるものなまども遂に其困難おかちて信仰をあたうす是は
尙金をふきわけて純金をねたるがおとし暫く涙おて播も遠の
らす喜樂をもて刈るに至らん斯る人の信心は勝ざるの喜をい
だくよりい寧平和おやそんするものといふべし夫稻の穂はま
のるにまたがひて地おたるよあり信者もゆくのごとし斯る時
の信者のますく其身のたらしぬとみろを感じて屢つよく之を
いひあらしすあり然あがらエスキリストによりて神の愛をふ

かく頼まてうたがのす斯のごとく死あちのづくおまたがひて
 謙遜をませざる他の人に益をあたふるよとをせざるおあらず
 其人の世をさるよとの近きをまざるが故に力をつくして神の榮
 光をあらわさんどつとめて人をもちびくあり此事等はエリザ
 ベツれ身のうへお善あられたり彼が身の次第およわりゆくの此
 世をさるよとの近づける徴あり志が其品行行状たよび神の恩
 お感ずるの事はいよく光を増きたりぬ今此お彼がたこした
 る最後の書を掲ぐべし是書およりてみきを彼が其心れ働作を
 善くみあきらめお事あられ神の恵にまつたく頼みし事あら
 るよあり我此本書をうつそ時おエリザベツの事を目たまへお
 見るがごとくに思ひ出したり固よりエリザベツは是等の手紙
 をうく時にあたりて其書が世の人の目にふるよふいたるべし

どの夢にもねもはざりああり今之を世おおほやけおするの信
 心よのさ貧人を愛みおもはよる者に此事を志らあめんがため
 又此事よりえて世れ人が利益を得て悔改むるにいたらんよと
 をのふごてあり其文に曰く
 拜啓 閣下の許をわたるにより亂れ書をもちからず復も
 申しいれ候君の主エスの謙遜柔和をまあひたまふに因て婢
 のごとき無知なる者の言も忍びてきたまふと信し候婢の
 願ふところの此かすあらぬ身をもて神の我にたまひり志恩
 れたためお神の名をあがめんとする事ありぬがゆくは主ある
 神智慧をもて我をもちびきたまひんよとを願ひくは我神の
 愛の旗下に坐して聖靈の慰藉をかうむらんことを我身の敷
 あらぬを知り神の凡れ物の主あるよとを知るときは我よるよ

びて神の許にのせよ主たすけたまへ主をまへたまへわが
 預言者とあり祭司とあり王とありたまへ我をまて御恩の敬
 を知えめ御愛のあらわれを見さめたまへと申してすがり
 候若神にちかよりてあらば如何ある樂き交を神といたすあ
 るか眞に言葉もおよびたし神は大あるエホバあり其名は
 いのに貫きや天の使も慄ながら神の前お伏ておがめをが
 むなり或人の言小天の使の長ある者も神のまへにありては
 其面を羽の下にかくそとあるは善くいひたるものありとお
 もはれ候
 言ふもたらぬ身ながらも婢は神の大ある事と其御恩を見る
 にあたがひて愈神にちるづうんと望み愈わが身のはかあき
 を知にいたれり婢は常に神よわが神を愛えたまつるあど

如何少きやわが神をさるあど如何お遠きやわが神の遜卑
 にあらふあど如何にうすきやと申し候然はさりあがら尙よ
 く神につかへ神を愛せんとれずみをり候あり想ふに神が格
 別に我をめぐえたまふはわが禮拜堂おまありをる時なりと
 ずんず會堂と神の恩と愛心の我身におよぶ道ありけり婢と
 づうら彼處おありて力をねたる事を履んじて神の恩をは
 めたよ候冀わくは神の道おかたく立ち職任を善くおこさ
 ひて神の憐をかうむるにいたらんあどを此身の艱難の中お
 あるが中に我はキリストをまり其復生の力を心れ中にわき
 まへんあどを祈り候あり若我つねにわくあらをわが身の春
 は長久にしてわが意の主の意とひとつにありて何事おも天
 の道に甘んじ従ひ絶て不足をいふ事あく反て恒に主の意は

善し限あき智慧ある者のあやまるよしと申すおいたる
 べし但しあがら罪と不信のためお屢なやとて神のまへに涙
 をもて歎くみとあり如何にかあしき事あらずや若神の愛は
 が心にのたく存して我を去て喜悅をもて萬事において神お
 めたがふをえせえめ且次第に此我隨の心と情と驕心の根を
 たつをえせえめあへ如何に幸ならずやと思ひ候あり
 此事の只おれらダキリストの御血にあらひきよめらるキリ
 ストにわりて新さ者とありたりと信する其望よりいできた
 る者とおもひぬるねがくは我等彼救の力および彼長久は愛
 の源よりわきいづる治療は流の徳を証しするものあらん
 ことを閣下よわが信仰の屢おはいお薄くある君請ふ之をつ
 よむる道をあらせたまへ婢おバト思ふお神は明ろお汝た

信ぜよ然バすくおれんといひたまふ神は何事をもあすをえ
 たまふ唯信仰あれをよし如何にも去て此神の恩をさまたぐ
 る所の山々をうつすことをうるにいたらんと願ふ心まみと
 お切に候あり若去のするをえバ聖靈およりて善く神おちう
 づくをえて親くまじりたてまつるをえん神の此蟲のごと
 き者に廣大ある恩をほどこしたまふ然るに我等のあは不平
 をあらしつふやくをみのむいなるよしとすや神は此不忠
 ある不義ある者のために愛情をつくしたまふ此上何を望
 ひべけん我の此上キリストをうれへ去めざるやう願候請ふ
 此事につきて我お力をうへ神おねがひてたまひよ嗚呼ま
 ことお神を愛したてまつる者をえるは如何にたれしき事あ
 るらん抑此世にありて眞の信者と交ることの眞に樂しき事

あれども之を天國にて神をまたてまつるの幸福に比されば
如何や固より較ぶべきものあらす若我等キリストよ
りて天國におもむる神の御位のまのりにとべる天の使つ
れだちきたりて我らをむかへいるべし夫エスキリストの十
字架は苦を志のびたまひて遂に榮光をうけ今は父神は右に
坐したまふ婢も及ばずあがら十字架をとりて勇しく戦えん
とねがひ候君が婢のごとき者にも書面をたてまつるふとを
許したまふよりて禮謝したてまつる此身の日々におどろ
へゆき候へども斯君お思想をけふることをうるによりて苦
痛の中にも慰を之申し候あり請ふ君よろこびて職務を之げ
またまへ神の恩恵は源本なきに諸の助を君おたまふべしね
がえくの君が其神に感謝するに至りたまひんことを思ふに

君おの定めて快活らぬ事おいであひたまふ事志を去むなら
ん去あがら斯る事も神の助よりて終に利益とあるもの
あり是を人をして謙らぬめんがためお神のあさるとある
あり然バ君が日外もれがたられし困難もさえうせ申すべき
あり婢の父母の身体達者おまあり候又エスキリストを
知て其愛と恩にうるはふあらんと信じ候是をしめらぬ命も
ながらへたくおもふの偏に父母のためお候あり願みれば御
目おありよりてより已お久しく相あり候是のごとき賤しき身
をもて君に來臨をねがふの恐色いりたる事お候へどもねが
はくの訪たまへ若また其事にさしつらへあらを書面なりと
もたまひれよ請ふ斯拙なくつらりたる亂筆をゆるしたまへ
婢の書をよむことこの務め候へども文字の方おの心をもちふ

るの力あく候時々婢の君の教會にて感化せらるゝ者あるを
 聞てよろみび候君も定めてよろてばるゝならんねがはくハ
 キリストの福音天下あまねくつたひりて世の人皆主を
 あり主をおろれ主を愛するにいたらんみどを聖靈天下の人
 の心をむそびあひせてキリストあわりて一致せよめたまハ
 ん君の最よろこむるゝ所の神の榮光のために働きて人の魂
 靈をそくふの事あるべし君の主は善者おいませバあらず
 報をたまふべしねがひくは神君に力をうへたまハんことを
 婢の父母もよろしく君にまをしあぐる様たれを候請ふ君ハ
 の數ならぬ者等の微衷をいれたまへりしく

月 日

エリザベツ

是誠こゝろまことに感かんすべき文ぶんありけり眞實まことをもて書かたる書てハ心こゝろを描うつす眞まこと

画えありといふべしねがひくは此書このの世よに大おほいある益えきをたよばす
 にいたらんことを

第六章

遊あそ歴り者もの田舎のをどけりゆく時森や野原の中に大なる家屋を見る
 にあたれを是こゝろは何人の館やかたあるやとたちどまりて尋ぬる者にて
 其人の遺緒いしよ稱號しょうごう富貴ふうき性質せいしやう等は之を心こゝろあうんがへ其室そのむろと器具ぐうぐ庭
 園にわ等の如ごときは之を感稱かんしょうそ又其主人の官位くわんゐや富や風流ふうりゆうの如何いかに
 ごときも皆論談かろんだんするの具ぐにあらざるはあしあれども貧みしき
 農夫のうとは小屋のこやは見みるわたらずとして過あやもくあり然しから其草屋そのくさや
 の中には富貴ふうきの人の第宅だいちよりも遙はるかに貴たかきとあるの寶たかられわらん
 もあるべりらず若もしろの無價むかの貧賤ひんけん人の心こゝろの中ちゆうあわりたらんに

と其人は終つひキリストのために榮光をかゝやかそにいたるべ
 し是をに貴きことならずや是をゆるにキリストを信まする人は常
 此の人のごとく富人の莊嚴をはめ其家に美ををんぜぬおはあら
 ねども亦も貧人の草の廬をも見みすぐしおせざるあり若しまことの
 信心を富人の家にあらずして貧人の小屋のうちお存をするわれバ
 其人は神の言ををねもひいづるあり即ち其人は彼を永遠にいまし
 て崇まき聖き宮にすまたまふ神が貧き者の心にも亦もすまたまふ
 を見て感か歎なするもどるぎりなし夫れ神は天を其位とし地を其足
 発せとまたまへども其すまたまふ宮をたつる時にけふとて「我
 と貧しくして心に悔をいだし我言ををさして慄おそへる者を求もとむ」と言
 たまふ「イザヤ六十六章二節」斯る信心者の住る家の壁には「主は此
 おすまたまふ」といふ銘あり故に信心は人之みせを見みすぐしに

そるわたのす其戸をあけて内にいりて其主人と談話するをふ
 のむ其主人の貧きと賤きとはかへりるとあるおあらざるな
 り斯るある時は其喜ばれはいあり我も彼牛乳屋の草屋にて樂し談
 話をあしたること敷おはりりき
 却かえて牛乳屋の女エリサベツは身体大によわりきて色ををさめ
 目くぼみ咳はるえだしくして迎むも此世の者とは見みぬざりけり
 夫世に肺病にて長く患ひをる者おはし是をみあ教師たる者及
 びキリストを信まする其友あどが力をつくそへさどあるあり然る
 に此好機會をおろるかおするも多きは如何かあしき事あ
 らずやあゝ平和の道ををらざる者幾何や若し未來の罰をのが
 るべき道ををえめす人なくをいうおしてり其人平和の道ををえら
 ん幸ふしてエリサベツは此病おゆるまへに已まお平和の道を

たりたり吾彼をたづねたる時と色之を彼にあらするよりはむ
 しろ之を彼より聞く事おはかりエリサベツの心おは神の道の
 ちをりて其言を眞お益あり之をおもひ出せを何時もありが
 たくおぼゆるあり我一日短き書面をうけたるが其文おいのく
 拜啓 閣下もし來りて此うすあらぬ罪人を見まひたまひ
 幸甚おふんじ候婢之早長ぐの此世おあるまじくればえ候な
 り君の談話の志をく我お益をあたへ候今のわらひ尙ひと
 さと御勘をうらむらんよとをのす候あり以上

月 日

エリサベツ

我其日午後に彼れ家をたづねたり志が近づくにふよべる時
 老婆いできたりて戸をひらき頬お涙をあがして其頭をふきり
 其心いつばいおして言んとして言えざりああり是をきて我老

婆の手をとりて言けるやうわが善友よ事とあよし智慧と惠慈
 のみちたる神のあさるよとふるに悪き事はあらず「老婆云ふ」嗚
 呼わが息の緒おも思ひたるエリサベツはまことに衰へ候彼あ
 くを何もいたしがたし彼よりも先に墓おいらんと思ひまにと
 いふをついで我云ふ「神は老婆が死るまへに先娘の安然に天國
 におへるを見とくるとを善とまたまへり是仁慈あるにあ
 らずや「老婆云ふ」君よ我は年老て弱り候エリサベツの此老の身
 杖とも柱ともたのまたる者に候あり「茲に我進みゆくにエリ
 サベツの圈手椅にのより枕おもたれて火の側おをり志が其容
 顔やせおとろへて死期もどほらじと思ひきたり彼わがいる
 を見て微笑をふくみて言けるやう君はわらひが使者をあげた
 るのら斯すみやのに來ましたり眞にありがたくふんじ候此身

は日々おやせおとろへゆきて迎も長くの世ありがたし吾肉
 と心のおとろへゆけと神の吾よわき心を強くしたまふのく
 談話におよびしがエリザベツの時々咳をなして言をどめ
 り又息のつらぬ様おも見うけられたり其聲の細けれども明
 うにして其様子のおちつきるたり其目の以前よりも瞳々色ど
 もあは十分とたりきたり我の彼が用ふる語の高尙あるお驚き
 又彼が聖書の教にくの志きお感じたり彼の生れつき智き者あ
 りあが恩によりてますます智慧をましたり我エリザベツと老母
 の間お座をえめをりてエリザベツおひけるは御身の神の目
 けまへおあるがごとくに思ひて全く神およりたのむをえらる
 とあらん即ち其神の汝と共にいまし汝がゆくどふるにて汝を
 まもり汝を天國おもちびきたたまふ者あり彼言ふ君よ想ふお我

は然するをえん近頃わが心時とえての迷ふふとあり是全くわ
 が身のよわりたると悪魔のさまたげとによるなり悪魔我お告
 てキリストは我を愛したまはずと言ひ我の迷へる者ありと言
 て我をえて神をとなれえめんとす「吾言ふ御身の是まで多の恩
 をうらむりたるも尙うたがひて悪魔は言を信ぜんとせらるる
 や」彼云ふ「否婢はキリストの愛心の明証をたもつことを得るな
 り吾身己に多の罪あるお今又キリストは恩を無ものと見て罪
 の敷をますべけんや我キリストの愛をよとめてキリストをあ
 がめたまへまつるなり」吾問ふ「御身がキリストにいらぬ前の
 有様はいらありえや」答ふ婢は衣物や飾品に身をやつしたる
 者おして何の考もあくまうりあり只世を愛し世の中の物を好
 みたり且又婢が奉公にゆきたる家は皆不信者おえて神を拜す

るの事をなさざりければ僕婢も亦おのづから其風あふらひを
り候然るに或日曜日に我會堂にまゐりたり是は神の言をさう
んためにはあらず見たり見られたりせんとてありき其までは
我の救はるゝお足るほどの善者ありと思ひぬたれを信心の人
をさらひて之をわらひたるもともありて全く黑暗の中おまの
りあり候救の道とて之更にあらす断はせしよとあく断をせぬ
よとの恐ろしきをもあらずして只善き婢といふ色んみとを志
ざしてをり譲らるゝもあれを誇しく思ひたり尤も我は此
世の慾にえされえ心をもちひすまて行状も随分ありまが神
を心更にあらすキリストを心すこしも思はずにまかりあり候
斯わが心をたろろのにあしたれを若彼時に死たらばうならず
地獄におちたるなるべし「吾と云御身が始めて説教をきいて神

のたす々にて終にキリストにうへるにいたりまより己來は幾
何なるや「答ふ」五年お相成候「問ふ」其事は如何におありまや「答ふ」
「殖民地へ教師とありておもむかるゝ某の君が逆風にさうへら
れて舟出するをえすして留られ志によりて此にて某れ會堂に
於て説教せられんとすると聞たれば往んみとを思へり時お多
の人が我をどふめて往ざらまめんとあたりまるとも婢は其言
をきゐず我身の美服を人にまめさんとおもひて遂に主人れ許
をうけて彼處にゆけり其ゆける心は面白えんふんにておくお
ろりあるものありまかど神はくのごとくして我をもちひく
を善とまたまへり婢乃ち會堂におきたるに衆の人共處にあつ
まりぬたり我は彼時わが心れ始と終とは大お異なる者とあり
まを思ひいだし候始暫くのあひだは神の禮拜にはかまひずし

て四邊を見まひし人を去て此身を見せまめんとせり婢が其時
の粧束は身分おこえて美しき者にてあり罪を感ずる謙遜は人
の着るべき衣服にあらすわが心の愚あるみど其衣より去
られ候あり茲に教師聖書に言をよみ汝等謙遜を着よと言きて
身の衣と心の衣をくらべて説れたり其説教の始お於て婢は既
に衣服に身をやつす事の愚なるをさとりて愧いり候ひ去がキ
リスト信徒がさる救の衣は事をさくお及びて始て此身の裸な
るを見たり我は其聖書に言にみゆる謙遜もあらず又キリ
スト信者の性質さらおなりありあり衣服をかへりみて愧いり
候茲に教師をみるおわが目をひらくために天よりつかえされ
たる者のごとく見えたりわが罪人をすくひたまふ其恩のゆたうな
者ありやと見まひし候我心をみるに不義のみみちたれを教師

のかたるがまに、慄ひたり去が心はおのづから其言は方お
おもむき候彼教師は神が罪人をすくひたまふ其恩のゆたうな
るを説きたり我是をさとりてわが是まで何をなしむたるかを考
へて驚きたり教師またキリストの柔和謙遜を説きたるを我此
身の慢心おほきに感じたり又キリストを智慧と説きたるをわ
が身の無知を感じ候又キリストを義ある者といふをわが
が身の不義あるお感じキリストを聖き者といふをわが
身けがれを感じキリストを贖者といふをわが身けがれをわが
の奴あるを感じ悪魔にとらわれを感じたり教師は未來の
罰をさくるみとを切にすよめ外貌の飾をすてキリストを若
謙遜をまよふことをすよめて説教をよはられたり彼時より去
てわが心の貴さを忘る罪の恐るべきを思ひ竊お神をわが

めて其説教をよるゝみび法がわが心は尙さだまらずにあり候誠
にの教師はわが心の嗜欲をあげて論ぜられたり其欲はする
りち美服を着るの事に候幸おしてふれがために我は魂をひき
おふしたり若他のまづしき女子もわがごとくに朽る衣服をも
とめずあて朽ざるとよるの衣即ち柔和謙遜を身おまどひあ
如何に幸ならずや神はうよる衣をたふとびたまふあり併し其
時の衆會はあくのどき熱心ある正し説教をさうまふとあさ
が故に多は説教者れ厳しきを彼是つふやけり其中數人わがこ
とく感じてふたふび其人の説教をさうんとねがひあが其方は
ふたふび説教せられず候其時より婢は密お祈をし聖書をよみ
且うんがへて終にふの身の罪ふあきを去り神れ恩を去るにい
たれり即ち神の數あらぬ罪人をあげて天國おいりて榮光をう

くるを文せ法めたまふ嗚呼いりある貴き救主予や其恩身に
まりてありがたし神の恩ゆたうにして貧しき婢れ求むるとふ
ろを満足せまむ我は神の懐にいりて罪と悲をれがれ神の言に
よりて疑をはらし不信をのすけり我とふ救はまつたく神の恩
によりてたまはる者にして御身の善行などの能く之をうる者
にあらざる事を直に理會せられざりあや「答ふ君よ彼説教をさ
くまでのどが行は只惡き事のみわが心の思想ははじめより只
けがれたる事れみわが行迹は只に墮落したる人の行迹のみあ
り若しくはるゝあらば是は全く神れ恩による者にして其榮譽
はみあ神に歸すべきあり是事は早くよりさとり候あり我とふ
「其後は世を何と見られあや以前と異なるふといりいなや
答ふ世は眞に淨世にして凡の事は皆心をあやます者あるのみ

心の平安をえんには世の事をすてざるべからずと思はれ候我
 は常々祈をなして楽しく神とまじりまた屢わが罪をおもひて
 歎きたり然ながら不信や恐懼のためまた以前の悪き路にうへ
 らんとする心のため時に時と志しては困難の場合おをりまふと
 もあり然るに我を愛したまふ神其情をもて我をみちびきて平
 和の道を我に志めし遂に我を志て新ある度世をあすに至ら志
 めたまへり我は神によらねを何をもなすをえずといへとも神
 の力によれば何事をもなすをうるなり是事も神にまあべり我
 とふ御身は悔あらためたるがために困難にわひ候人お笑はるゝやら罵ら
 るゝやら嘲らるゝやら種々にてありき人我にいろくの名を
 つけて世にいまるゝ様にいたし候偽善者どく聖徒どく迷者ど

か我をよびたるもれ多し然と我は十字架のために恥辱をとる
 を名譽とおもひて我をなやまそ人をどがめそ反て其人のため
 に神にいのり我も近來まで斯人ありまどおもひて之をゆるし
 候且又キリストは罪人のろを忍びて受たまひたれば我は
 キリストの苦おならふことをよろみ候是弟子は師にまさら
 ぬによりてあり我问ふ其時御身は家の人の事をおもひたり志
 や答ふ然り君よ我は家族を片時もとすれず之がために常に祈
 りたり殊に父母は年老て且教の道おくらありなれば之がため
 に心を勞えたり時に母言をいだして曰く「誠に去り此子がキ
 リストを家お案内しきたるまでは我等は無知れ罪人なり志
 いふを娘はいひあはして「否母上よエスキリストが娘を家につ
 ろひして父母をもちびあめたまふなり」といへり此時牛乳屋

の老人乳桶を肩おかけていりきたり戸の側にたちて今女と妻
 のいひたる言をさうて言けるは「嗚呼ねがへくは恩と幸娘にの
 ずめ其事は眞あり娘は善奉公先よりさがりきて我等をりて
 我等が魂と體をたそけたり君よ女は甚だおしく見ゆるおあ
 ずや迎も長く世にをるまじ」娘いふ「其事は神にまうせられよ我
 等の時は皆神の手にあり是幸の事あり我はよろあんでゆく父
 はいりにや我を始に父おあたへたまひし神お今我をうへそ
 を父は甘ぜられぬや」父は泣ながらいふ「其外の事は何ありと問
 へ其事バのりは言てたまふな」娘いふ「父は我を愛して幸あれど
 ねがはるよは我ある」父いふ「あうりああり主の善とあたまふに
 まうせよ」時に我エリザベツにむうひて今死に近づくにあたり
 て其慰藉は重に何あるやをたづねたり娘いふ「全くキリストを

みたてまつりて慰をうるなりわが心にあるキリストの像を見
 んとするに多の罪あど之ををほひて明めには見えねど救主を
 見たてまつれをまこと愛をべくして其面に一點の曇もあら
 ずあて眞お全し我はキリストが肉体とありて來ませるを思ひ
 て此身の苦痛を志のふ其はキリストも我おどく苦をもちたま
 ひたれバあり亦キリストの誘惑にあひたまひしをおもひてキ
 リストはわが誘はるる時に助けたまへんと信す又キリストの
 十字架をおもひてわが十字架を志のふ又キリストは死をおも
 ひてわが身も罪について死に罪に管理をまぬられんとねが
 ひ候又ある時はキリストは蘇生をおもひて我もキリストの恩
 によりて然らんとおもふあり重お我のキリストが父神の右に
 いましてわがためおどりあし吾ためとわが父母のためわが

さよぐる祈を神にすよめたまふと思ひて慰をうるありわが救
 主の仁恵をえるよとみくのごとし是によりて我は此貧き路を
 もてキリストにおつかへたてまつり此身をさよげてわが務をつ
 くさんといたし候若キリストは助あくバ我は幾千回ふま
 よふらん嗚呼キリストあくバ我は何をもあすをわす我はわが
 重荷をキリストにまうせたてまつる間はキリストの御意をな
 すをうるあり
 願くは御恩によりて死ぬ時までキリストにたのみたてまつる
 をえんよとをキリスト死の刺をどりのすきたまひたれば我は
 死をおろさず嗚呼未來の福祉はいのあやや君はいうにおぼさ
 るよや我は誤りてはをらぬか告たまへ我は迷ひはをらぬと思
 はるわが望はキリストの十分の恩あるれと外には何もあしわ

が心はたのまれぬ者あれば心に物を問ふ時は之を信するとは
 いる然きどもキリストに問たてまつる時はキリスト我を
 げまして其約束をたまひ我をえてキリストの救の力を疑ふと
 ころああらまめたまふ我はキリストの手にあり長く其處にと
 しまるをねがふキリストは決して我をすてたまはずキリスト
 我を愛して其身を我にあたへたまふキリストの賜物は悔あき
 れ者あり我は此望をもて生きこの望をもて死にとねがふ時に
 我四方をみまひして謂らく誠あ是はするあち神の殿の外あら
 ず天の門ありとおもへり家の内奇麗にして善し此日はくも
 りあたるが其時にあたりて急あ夕日の陰室にさしみみてよら
 しかやけり此日の光あんエリザベツの榮光にいるの徴候あ
 りける時あ日の光鏡あうつりてエリザベツの面に映じたり彼

は青白てやせおとろへたりまが其中おのづから甘心謙遜信
仰の貴き風見てまふとに殊勝ありけり是より尙志ばらく談話
まて終お短き祈をもてあひわのれ黄昏に馬をこやめてりへり
けるが其途の景色幽清にして眞に心耳をさよめたり今園牢に
いたりたる家畜の聲處々おさみえわたり夜れ蟲の音は早くもす
だき海の波音はるするに響き鳥は棲居をたづねて鳴き子規は
空お歌ふ其ありさま言んるたあし夫世の景色はキリスト教の
鏡にうつして見る時は皆善く神の眞理をどさあす者あり我
等其景を愛翫し其につれて神お近づくにいたらは如何お幸あ
るらん

第七章

此地の多くの處に神をまらざる者許多ありて其様あはれなる
が其中おも神の民あるは如何にたのしき事あらずや世にハ展
貧賤の人にして神の恩をうむりて終お救にいり祈により又
聖書をよむ事によりて神とまたあく交りたてまつり熱心のキ
リスト信徒とある者あり斯る人々をのへりますお打楽おくと
と多きは今日れ教師たる者の誤あり或教師等の説はあまり小
泥と過るとあるあり其説は殆ど機械に類そ若其輪と樞軸と鍵
と鏡車等が規則とほりにゆるぬ時は其全體を棄て見にたらず
とす但し幸おして主はあのまの者をまふ主は彼世の交
際もらうとき身にてキリストの名をとなへ悪をさけて善にうつ
きる者にも亦其印証をたまふなり或人の歌お
可憐さよ深山の奥の櫻花見る人あしに散やうすらん

とあるがキリストを信する人の中おも是れごとき者往々あり
但し牛乳屋の女エリザベツは全くのくのごときはあらざりけ
り彼は世をはあれ居て道に進み人にあらるごとき少りあが
生るあひだ世お利益をおよぼし最も幸ある様に世をさりて著
明き迹を世にのみせりねがはくは吾其事をのさわらひそ時に
其感化をうけ神の恩によりて彼信仰と忍耐をもて神の國をつ
ぐをえたる者に從ぐふをうるに至らんみとを是わが願なり前
れ章にあらしたるごとき我エリザベツを尋ねたるが彼の最後
は程どほあらじと其時より思ひわたるお一日急に呼使者きた
れり其人は兵士にして信仰のふりき者あり其人云く君よ我は
エリザベツの父母れたのみによりて参りたり皆大いに君を見
んごときをねがふ君よエリザベツは今己に死んとえて居る我と

ふ子は長くエリザベツを老らるごときや「答ふ」一月をありあり我は
彼病人をたづぬるを好む陣營の邊の人に彼の事をきよて訪ね
たりあが大に益をえて眞に嬉し「我いふ」子は我ごとも働く兵
士あり我等たごひ外おきる服はあごあるも俱にキリストの下
知によりて働く者あり去來君ご共に「かん」是に於て馬に鞍お
きて騎いだしけるが彼兵士はわが側おつきてあごみ種々の善
き話をあして我をよるあごせたり其中に彼エリザベツの善き
心志をものごたりていひけるや「エリザベツは光り耀く金剛
石のごとし遠うらず世の金剛石よりも光りりやく者ごある
べし」斯うちうたりて我等二人は小徑をわたり野をそ死岡をこ
え谷をどほりて進みゆくに處々に川は流ありて潺々と音清く
さあえたり餘りお談話の快さに途もえりて早くも牛乳屋

此角にちるづきければ此にて談をどゞめ長逝の事救拯の事
 どを心におもひて他事ありき其邊には生物とては更にみえ
 ず只牛乳屋の犬が無言にて番をいたしをるのみ彼犬は主人の
 家此處を去ると見えて常のごとくは吠もせで門をいできたり
 て我等をむろへまた家をうへりみて眞も心ありげの所爲を
 見せり茲に彼兵士わが馬をとりて小屋につあきたるが誰も物
 いふ者はなくして最もまづかなり唯家此庭ある大楡ふるよ
 ど吹わたる風の音の嘆の聲とまがふべかりにきみえたるのみ
 我ろろくと戸をわけいりて階梯は下おいたれば兵士もあどに
 つきてきたれり時に二階お聲ありて彼方々は來ませり來ませ
 りと云ふ是父の聲なり彼すあはち來りむろふ我一禮をあして
 言すに室おいりて見るに母と子息とはエリザベツをさうへて

をり子息の妻は子をいだきて啼ふたり其外二三人の者室にあ
 りて用事をあさんとまらつゝをる我すゝみて床の側に坐した
 るが老母はあまりにうれへて啼こどもおせでエリザベツと我
 をあひるぐにうちまもりて唯太息をつくののみありエリザベツ
 の兄弟も涕をあがしてをるは愛情のふりき証と見ゆ又老人は
 床の後にたちて柱にもたれ須臾も目をとあさすに娘をうちま
 もれりエリザベツは目をとちめてまだ我をみずにあゝ志が其
 面之青さめて瘦くぼみたれども言にいとれぬ神の平安のあら
 りれて誠にたふとかかりき茲に兵士聖書をとりて前コリン
 比十五章五五六七を我に志めせり因て我其文をよみあげた
 り文にいとく死よ汝の刺はいづくにあるや陰府よあんちの勝
 はいづくにあるや死の刺は罪あり罪の力は律法あり我等を志

てわが主 エスキリストによりて勝をえせまむる神に謝す」とよ
 みわぐる聲にエリザベツの目をひらきたるが神は光や其面に
 うらやくあらんと見えてたふどあり彼をあるち勝よ勝よわれ
 られ主 エスキリストによりて得る勝よ」といひて復目をどちた
 り時に我信仰の勝利のためお神に謝すべし」といひければ兵士
 「アーメン」といへり牛乳屋の老人目をあげたるは「アーメン」をい
 はんど心におもへるあらんとみえたれどもあまりの哀さに口
 にはいひいださざりき其時エリザベツ絶々の息をつきたれを
 我かれおいふ「エリザベツわが友よ御身は神の助をうけをると
 おもはるゝや」エリザベツいふ「まうり神まことに我お情をかけ
 たまふ我と云神の契約は今御身にどりては貴のらすや」答ふ「お
 ん契約は皆 エスキリストによりて成るあり」問ふ「身体お痛苦を

おぼえらるや」答ふ「まことに少しをうりにて忘るゝはせあり」問
 ふ「主はいかに善ましまそや」答ふ「だが身はいかに直なき者あ
 るや」我いふ「おん身はどほうらすキリストの本体をみたてま
 つるあらん」彼いふ「我はまうらひのすむ必ずあらんと信す」
 どうかして復ねむりにつきぬ我すあるち老母をへりみていふ
 「老母れ女のごとく天國に近づきをるものを子おもつはいかに
 幸あらすや」老母かあしげなる聲にていふ「若この老母女おまた
 がひて彼處にいたるよとをえべいに幸あるらん君よ別はつ
 らく候あり」我いふ「おんみは信仰をもて恩によりて遠らす女に
 おひて再はあるよとあさにいたるべし」老人側より言をいだ
 じていふ「其事をおもひて我はみづうらあぐさめ候まふとに神
 の恩によりて我は今は平和をおぼゆるあり」時にエリザベツ目

をさまして言ふ「父よ母よ神は我に甚だ善まします神をたれみ
 て長に神をわがめたまへ」と又我おむかひていふ「君よ御親切を
 謝したてまつる我は君にねがふ事あり君はわが妹をはうむり
 たまへり請ふ我をもはうむりたまへ」我てたふ神ゆるしたまひ
 と萬事おん身れ望のごとくすべし」エリザベツ又いふ「ありがた
 くうんじ候復外にねがふことあり請ふとがなきあどにて父母
 をへりみたまへ父母は年おいたれども己に心に神をみとめ
 たりわが祈はさるれたり請ふきたりて訪たまへ婢は長はもの
 いわれず請ふ父母をうへりみたまへ」父母は之をさいてむせび
 あき種々と悲歎の情をのべたりけり茲に我エリザベツにとひ
 けらく「御身は救る事あつきて何うたがふ所あるや答へけ
 らく「否あらす君よ神ふりく我お情をかけて平和をたまふ」我

またとふ御身は今死に暗き谷をとほらんとす死の暗き谷をい
 うに思ひるるや「エリザベツまたふ其は暗くのあらず我とふ何
 ゆゑに」ことふ神其處にまします神はわが光わが救ふれあり
 またとふ御身の體にはあは痛あらんとおもひるるや「またふ神
 われをふりくわいれみたまふわれの神にたのみたてまつる」と
 いふ時にあたりて少く体のつることく見ゆしが其もあはりぬ
 其よりエリザベツ頻に神ふりく我をわいれみたまふ神よわれ
 は神の物あり救ひたまへ尊き救主エスよエスの御血我をさよ
 むエスれ名はありがたく殊勝ありエスは勝をあたへたまふ我
 はすくゆる神よわが靈魂をうけたまへ君よ父母よ朋友よ我は
 今往んとす但し皆善し皆善し」といひてまた睡につきぬ是にお
 いて我ら跪つきて神にいのせり神われらの中にありてめぐみ

たまへりエリザベツはわがをる間は其のち目をさまさず又解
る言葉をいださざりき彼十時をかりもねむりて終に氣たね神
の御手れ中おいりぬ我は彼がねむるのち一時をありありて
家おかへれり歸るおあたりて「キリストは復生あり生命あり」と
いひて彼の手を握り志に彼もやはらうに答へたり然と目をひ
らくをえすまた言をいだすをえざりき斯のごとき感すべし死
は他に見しことおらず嗚呼感すべし感すべし

第八章

抑信者の靈魂が此身をこゝろれて神の前おいたる時に感ずる所
の變化はいのある者あるや誰の之を思ひはるをえん神れ愛
と智慧は玻璃をとほえて塵に見る時そらもあは樂くありて若

面をわけて見れば神れ樂は如何あらんと思ふほどあり若此世
にありて聖徒とまじりり同信者どなたらふ事の貴くありがた
く思ふよあらば後にレオン山にいたり生る神の邑ある天のエ
ルサレムにいたり無數の天の使とまじりり天に録れたる彼長
子の會にのすみ萬の人の審判神ある主にいたり義をまつたら
せし人れ靈魂に就き新約の中保エスキリストの御許に参る時
は其事いかあらんや若此世の旅途をふる時に歎きと涙のたえ
まあさか中に聖靈の慰をうらむる事まふとにありがたく思ひ
れ未來永世の望實に樂く思ひるよならば彼歎と涙のうせさり
て限あさ樂をうらむるの國にいたらをいけんや我エリザベ
ツの家をいあれてうへる道すがら斯のごとき思想をあせり前
の章にどきたるごとくエリザベツはわが歸りたる後久しうら

すしてみまがりぬ彼の葬式はわがとりおこるふ様に又も其ゆ
 るしを處の牧師よりえたりければわが執おこるふ事とはあり
 ぬ之をおこるふに當りて樂くて又悲き思あまたおこれり先わ
 れ是までエリザベツと志をくいたしたる大切ある談話をおも
 ひおふし其事れもはや此世おあしきたさをうれへたり又貴き
 賤きおかふいらすキリストにおける親と交誼はありがたき者
 ありと感じてエリザベツとみれまでまじりたることをよる
 ふべり而して此身もはや重てかの生命の河にあくまで飲た
 るエリザベツよりキリスト教に眞理をさくをえざるを思ひお
 のれのためにあげきたり然るも彼は天國にいりたるあれば
 豈之をよびかへそことを願ふべけんやとおもひあはして又
 ぐさめり時に鐘をつく音たかくさるえわたる是あん牛乳屋の

村にてエリザベツの葬送を報ずる者なりける其村は山の下に
 あり我山は上をどほりきたりて聞に鐘の音まことにいふにい
 はれぬ趣ありて一にの神を信じて死たる者の福祉をつたへ一
 には世の無常を報じて皆人に是おもへやといふが如くはさみ
 えたり茲に四邊をみまひすに其景色いと幽清にして心をあづ
 めて神のよを思ふに適を先膏腹ある平地山の下よまたり
 りて麥田や草場等一面に之をおほひ其中お彼此とまがりたる
 河ありてながれ其岸には羊の群あまた草くひをる對面をあが
 むれば連山あがくわたりて海につさいで其上に羊あど多あろ
 びをる見ゆ又海の水も碧をなして遙に見えきたる且またるの
 平地には處々に村や會堂のたちをりて其中に富人の大厦と貧
 人の草屋といりまじりたるは亦一景ありけり此日天氣のとか

にて西にかたむく日の影山をてらして又一層の美をうへたり
 此景れ中に最も意にとまる者は彼エリザベツの葬送をあらそ
 る鐘の音ありき
 若之をよむの音の細にまばら景色をのぶるをわやまみ
 て其故をとほは答へて言ん夫世の罪をわがふ神は亦萬物を
 造りし造物主あり神の言およりて考ふるに神は人をまて天地
 萬物の美を觀察まて其敬虔信心をまさめんとまたまふダビ
 デは神の御手の作なる天と月と星とをかんだへて大にうけ身
 を卑下し造物をたふとみわがむるおいたれり又ダビデ羊牛野
 獸飛鳥および海の魚を觀察まて「エホバよわが主よ主の御名は
 全世界のうちに如何に尊くおのすよ」といひいでたり
 我は貧人の友あり貧き人々が萬物の中にみゆる神の仁恵と罪

人をそくひたまふ神の恩典をわのせて考へんことを望む田圃
 にいでよ勞する時に四周をまわりして考へみよ何物の神の仁
 恵をえめさらん我はうする觀察によりて樂と利益を得たれ
 を讀者のまたわれどもに其樂と利益を享られんことをねが
 ふ却説牛乳屋の家は會堂をさること半里ばかりの處にあり其
 道には樹々ありひるふさりて薄ぐらければ斯る時には一層悲哀
 をうふるあり我ゆきて家にいるに其近邊の信者等數人きたり
 をる是人々中エリザベツと病中に懸意にありたる者多
 し皆エリザベツの徳を感賞せり茲に親族朋友等見をさめに死
 顔を見んとて其室にいりけるが我にも來みよと乞たれを乃ち
 いりぬ但し其死顔を見たる時の心持はいふにいの色ぬ所あり
 わが友エリザベツの己は其土の体をいなきてさりたさば近く

はわれど尙どはし嗚呼最貴き其靈魂は空蟬の身ををぬけて
 天つ國にとびてさりけり
 始て見る時は眼りをるうと思ひれ善く見れを息のかよぬも
 えらる是に於て忽ち彼が其久くのみし天國にゆきしを
 思ひいつ茲に目を閉ぢ思をひろめて考ふれば此静寂ある室に
 中に天の音楽さみゆるうと思ひれたり又目をひらきて其青
 黒き目險と寒き唇を見れば此地の事れ心にうりみて己の身を
 かんがふるにいたる我等死と罪と墓を思ひみるどきに自と
 心に嗚呼われり義人のごとく死んふとをねがふどが終を去て
 義人の終のごとくあらぬふとを願ふといのりたり眞に信
 者の屍骸をよさめたん棺の側にゆく時はキリストと救と死と
 審判と天國と地獄等れ事を深く考ふるに至る者ありエリサベ

ツの容貌は大にうりたるが尙其形に變らぬ所もありて生る
 様にも見うけらる父母の頭の方にをり兄弟の足の方にをる父
 は默然として娘の死顔をあがめて復天をのみたること屢
 あり其神の意にまうせてあきらめんとする様面色にあらわれ
 たり斯して父は涙をもて其悲哀をのべたるが母もあはしくむ
 せのへりて娘の別をかなしみたり可憐といふも愚なりけり
 時に一箇の奇麗ある女我おちりよりていふ君よ是は哀歎より
 は反て喜樂の様といふべしわが友エリサベツの身にとりては
 必ずあるべし彼は諸の悲をどほりあせり君はまか思ひれざ
 るやと答ふわが見たり聞たり去て知とあるによりていへば
 エリサベツの體は此にとまると魂は天おいて救主ととも
 にあるよと疑なし彼は此にて救主を愛したるが今も彼處に

て神の右におある限あき喜をうくべし「母親涙おむせびていひけるは「嗚呼嗚呼老耄此身をいりおせん娘は長逝ぬエリザベツは没志ぬ嗟復とはあわれじねがはくの神我に仁慈をはとみしたまへ」とあきささけべは我ふれをなぐさめて云ふ「御身が今申されたる其最後の言によりて御身の終に天國にて女どあふに至るべし老母よ其言によりて數千の人神に歸して榮光にいりたり御身の娘も亦ろの言によりて天國にいたれり御身もあらず其によりて彼處にいたらるべし其言を貴き断あり神と歸する者をそてたまひす「時に牛乳屋の老人いひいでけらく「老婆我等の娘の事を神にまゐせん亦此身をもおあじく神にまかせたてまつらん神わたへて神とりたまふ只神の御名をこそわがむべけれ我等も遠うらす世をさる身あれば其時にいたらむ」と後

いひえずて涙ぐむ其時彼兵士聖書をさしだしていふ「君よ會堂にゆくまへに請ふ聖書をよきたまへ」と乃ちあひせり其文はヨナの十四章ありき皆志づまりて聞ぬたり讀をりて少く其事につきて談をあしてエリザベツの身にときおよぼせり兵士ある人そなはち言けらく「我はまづしき兵士にして日用の衣食の外にの所有とて此世にあし然とも假令此世の物を數るきりあく受るとも未來の救れ望を世に物にかへてすつるがごとき事いせし神れ思あくは富の何れ益あるや神のあがめたてまつるべきありとが往とふるに神のいます神の御名をわがむべし神の今日此にいます此にわれらが集れるの幸あり是よりえて其處おをり人々あのかエリザベツの事をかたりいでよ其感すべき事等を互につげえらせたり其處に二十日下の淨氣の娘

をりまが深く感じたるごとく見えたり其女も神の恩によりて
 つひに信者となりまあらんとおもひ尋常の陳畧なる葬送と
 是どをくらふれば實に天地の違わりといふべし兩親の人々
 娘の事をはめてあたるを聞て少しく慰みたるおどくにて時々
 の喜樂の顔を志めしたり左右するうちに早會堂にゆくべき時
 にもありぬれば我進よりて見をさめにエリザベツの顔をあら
 めたり其顔をみれば種々と感すべきとふるあり彼は笑あがら
 世をさりぬ其様あは顔にわらひる國風によりて花と葉をもて
 棺の中をよるほひたれば宛然新郎をむらふる新婦れごとし我
 其花を見て天國の朽ざる花をおもひいだしぬ時我エリザベ
 ツの終の言をおもひおふし「死は勝にたまれたり」といひて感
 るよはせり斯てまづくと退りきたるが心おひ「エリザベツわが

たふとひ友よ汝の記念とわが心お平和あらんみとをねがふと
 まあへたり
 小時ありて葬送の準備とまのへければ我棺あさきだちてまづ
 まづとまづめり此葬送おまたがふ者は多くは熱心信者なり
 けれど尤たふとく思ひれたり棺の直後おの老父母涙をながし
 てろろくと歩みきたる其様まことおわひれひし親族のの後
 おまたがひ朋友これおつきてきたる一二丁も進みきたれる時
 人々挽歌をうたひとじむ之をさきて眞おいふおいぬれぬ樂さ
 思をなせり我等がすぎゆく道は其景色いと美しくあて山の
 おわりければ山響れわれらの歌おみたへて其葬送を吊ふ様な
 せまことお快くおもひれたり又葬送の鐘あきさらうおきみえて
 一層感をまさめたり往く途お敷箇の村々をどはりまが村人

皆禮をつくまて之を吊ふ是みるエリザベツの徳をおもひてな
 せる者とまられたり誦歌は五分おさふうたひたるがわが之を
 きいて感じたる思想は筆おのへがたし古の斯る風さるんあり
 ちと聞たるが願くは今も之をさうんおせんものす夫音楽の禮
 拜おほどよく用ふる時天大お益ある者あり彼未來の復生の時
 おいたらば天の音楽うならず樂くさみえわたるならんとおも
 はる
 斯そとみきて遂に會堂おいたりまが目をあげてみるお墻壁に
 時計れりるありて西おりたむく日の光其うへをてらせり其
 下をとほる時お時のそぎゆく事と生命れさだまりなき事と死
 のちりづく事をらんがへいだしダビデのいひたるおとく「我等
 は先祖等とおもはく皆神のまへにありては逆旅の人あり寄寓

者なり我等の此世おながらふる生命の影のごとし一人ものこる
 ものなしエホバよわれらの生命の日をのすふるおとをまへ
 たまへ我等心を智慧のために用ひん」といへり斯て葬式れ文を
 よみわけたるお皆心をもちひてきたり墓おいたりま時おエ
 リザベツが選とあきたる讚美歌を歌へり而して遂おエリザベ
 ツれ屍を土お埋め後あらす復生らんとおもひ望みて其處を
 さりぬ斯彼は一時の世ををさるてゆきまが必ず復生の日に
 は救主エスの右にをりて恩の徴とあらゆるさらん貴賤貧富
 にうらひらす之をよまる人にお申す君と我とは亦彼處にあら
 ぬるさあらんが我等の謙遜を衣願主れ婚禮の服をまといをる
 や我等偶像をすてま眞の神につるふるや我等この身れ敵あら
 ぬを知て救主の詩にゆきて恩典をねがふや我等まよとおキリ

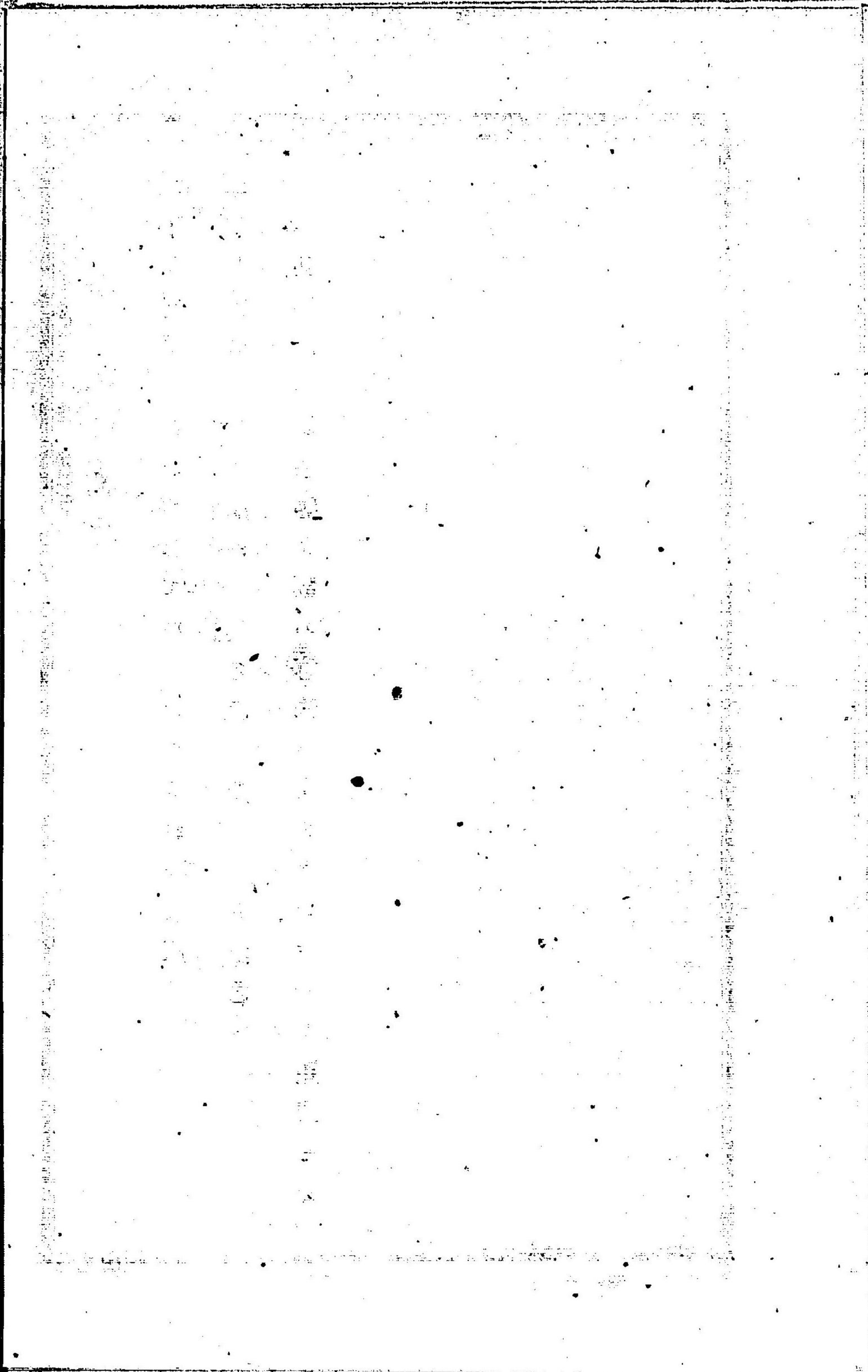
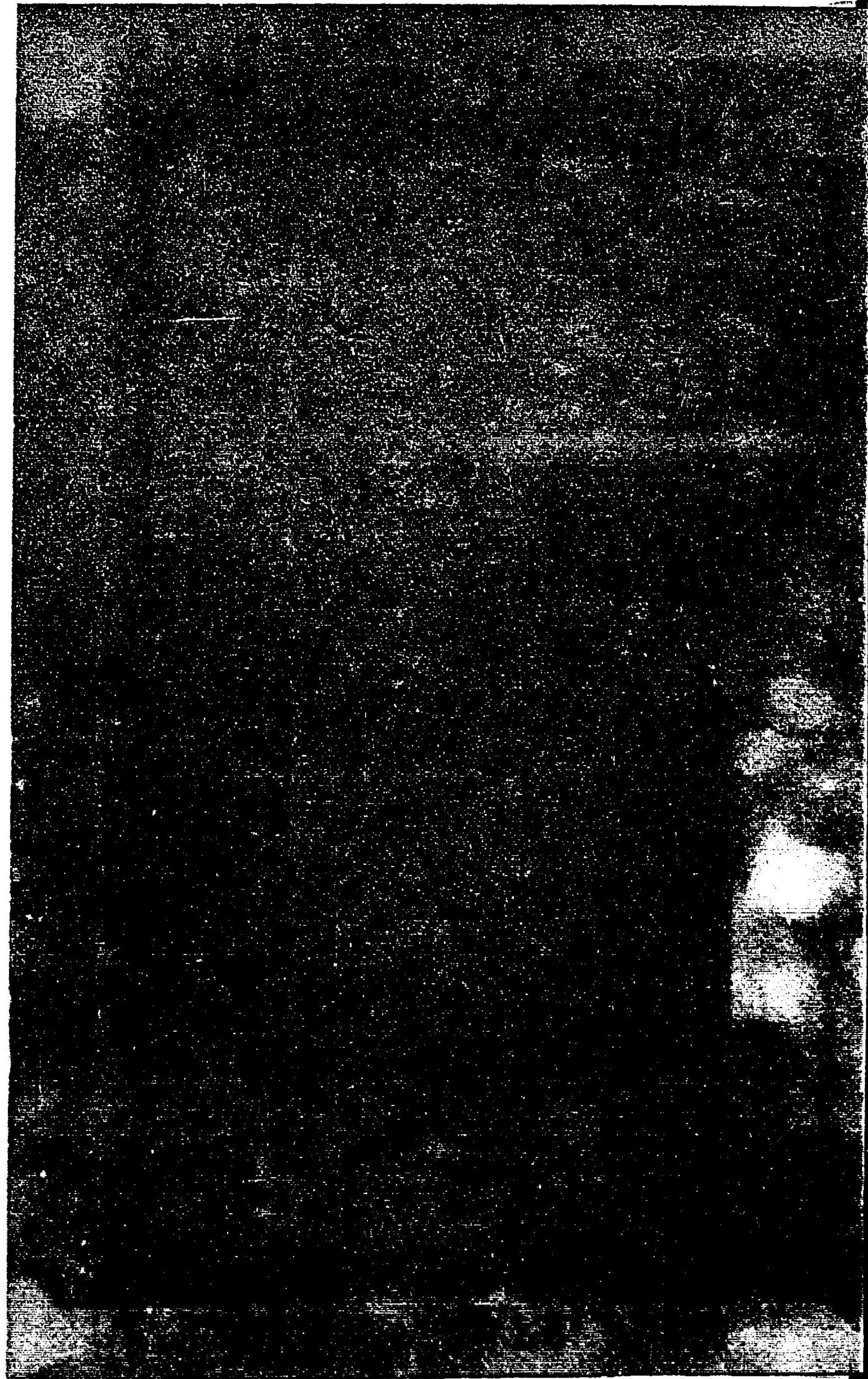
ストおをりキリストおよりキリストとともお生るや我等は失
 てまた獲らる死てまた生たる者なるや貧き讀者よエリザベ
 は貧人の子にして貧しき女子なり是事お於ては君はエリザベ
 ツに似るされど彼がキリストお似たるごとく君も似らるよや
 如何汝の信仰お富る者といあらざるや君の冠は天おろるよ
 あるや君は天の富お目をつけらるよや若あからずは此傳を今
 一度よきて神お其恩を切おいのらきよ若君彼牛乳屋の女をす
 くひたまひし救主を愛じて事へたてまつりあは恩と平和と仁
 慈君にのぞむべし請ふ進んで神おつゝのへよ君は今我とともお
 信者お墓おゆけりされば君お道をあゆみて終おまで及ばれよ
 終おいたらば其報をのうむるべし

○ 正誤

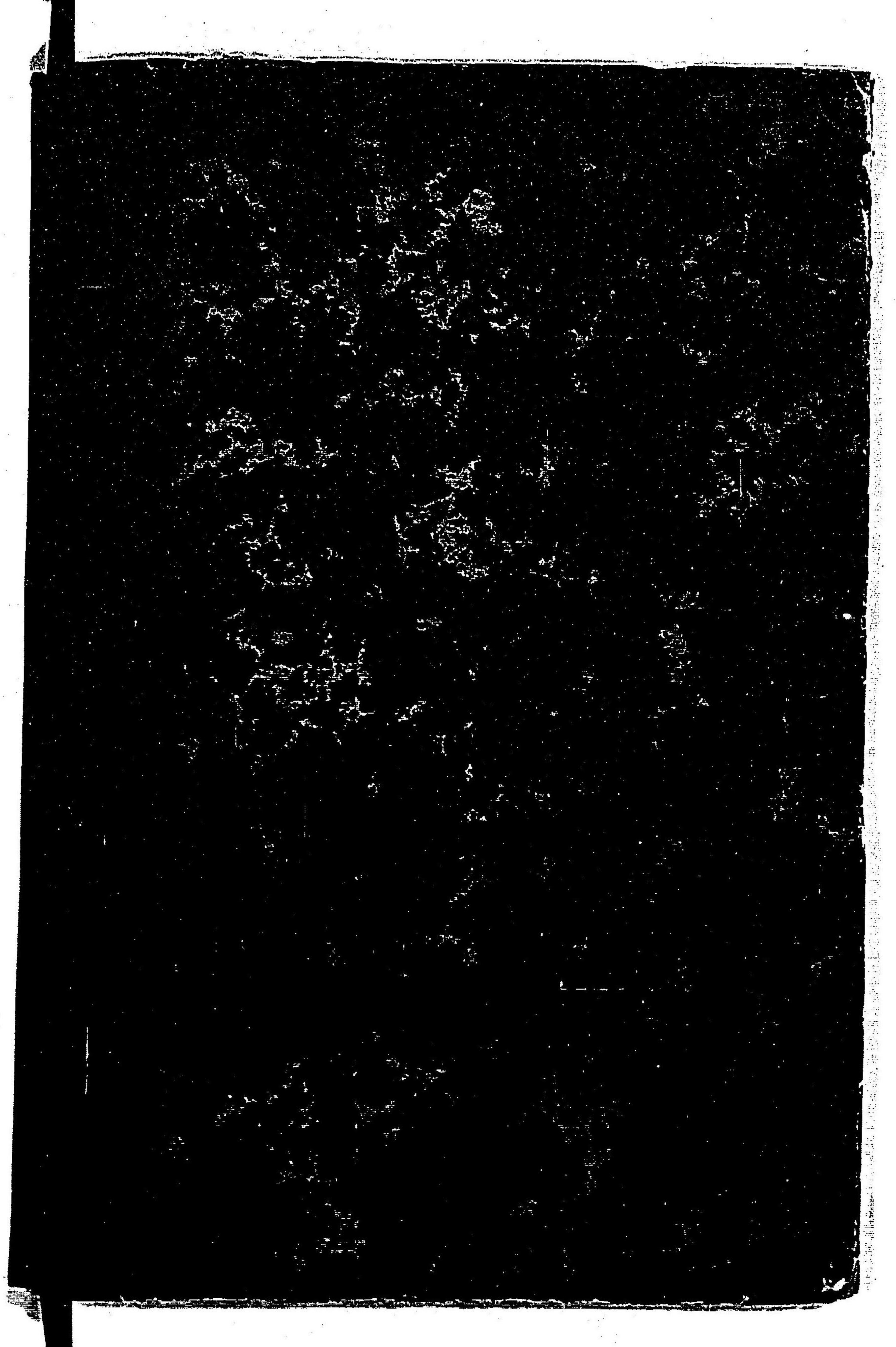
壹丁九行目 ひかされてひりされずの誤

二丁十行目 某の處の 某の處の誤 以下倣之

其外本字假名等ノ誤ハ意味ニ害ナケレバ一々正誤セズ







特18

245

エリザベツ小傳

全

020281-000-8

特18-245

エリザベツ小傳

高橋 五郎/訳

M16

ABI-0087

